JAARGANG No.: 251 DINSDAG 27 OKTOBER 1970

Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

ofdredacteur: Norbert Hendrikse | UITGEVERDRUKKER: N.V. PAULUS DRUKKERIJ, WILLEMSTAD KANTOOR: CONSCIENTIESTEEG 27-29 TELEFOON: 24360 | Redacteur Aruba: Jos A. van der Schoot

MOGELIJKHEID TOT NATIONAAL KABINET WEER IN STUDIE

NVP: „Frente heeft akkoord herhaaldelijk geschonden"

Frente wil kabinet inkrimpen

ILLEMSTAD — Frente Obrero y Liberacion 30 di mei heeft in brief aan de samenwerkende partijen gericht aan premier E.O. onia, het voorstel gedaan om het aantal ministers in het inet terug te brengen tot zeven. In de brief, ondertekend door ijvoorzitter W. Godett, wordt een passage van de op 12 ustus getekende overeenkomst tussen Frente en de samenwerde partijen aangehaald waarin staat: „uiterlijk 1 november 0 wanneer blijkt dat geen nationaal kabinet kan worden aliseerd, zal de zetelverdeling in de ministerraad van de aan de ring deelnemende partijen in overeenstemming worden acht met de zetelverhouding in de Staten". De brief van nte vermeldt verder, dat het thans duidelijk is dat een nationaal inet naar het oordeel van Frente Obrero per 1 november niet lbaar is. Frente Obrero wil duidelijk stellen dat de herverdeling echt dient te worden in een kabinet van maximaal zeven isters. De samenwerkende partijen worden uitgenodigd om rlijk morgen (28 oktober) een vergadering te beleggen waarop e aangelegenheid wordt besproken.

Premier E.O. Petronia naar wie door de PPA op Aruba verwezen werd voor het geven van commentaar liet vanmorgen weten, dat het driemanschap E. Finck, O. Croes en G. Oduber dat de leiding van de PPA vormt, ook het PPA-standpunt moet naar voren brengen. „Ik weet dat het vroegere standpunt van de PPA, dat namelijk in het eilandsbestuur op Aruba alle partijen moeten zijn vertegenwoordigd, maar ik weet niet of er een nieuw standpunt is. Wat betreft het aantal portefeuilles en ministerzetels kan ik alleen maar zeggen, dat mijn persoon betreft het werk ontzettend veel is. Ik heb per week minstens zestig werkuren. Niettemin wil ik op dit moment de portefeuille van Justitie niet afstoten omdat het een zeer belangrijke portefeuille is en er geen geschikte kandidaat voor te vinden is. In een samenstelling van zeven ministers zou men kunnen denken aan een verdeling 2-2-1-1-1 met twee zetels voor de DP en de PPA en één voor de NVP, Frente, AVP of als deze partij niet wil meeregeren aan een neutrale figuur", aldus de heer Petronia.

Combineren

Woordvoerders van Frente Obrero gaven in een commentaar te kennen, dat bij het terugbrengen van het aantal ministers tot 7 en uitgaande van het feit dat de AVP geen deel uitmaakt van de regering, de NVP een portefeuille moet afstaan door Sociale Zaken en Volksgezondheid te combineren, terwijl de PPA b.v. de portefeuilles van Verkeer en Vervoer en Welvaartszorg zou kunnen combineren.

Minister S. G. M. Rozendal wilde het DP-standpunt liever bewaren tot na de besprekingen tussen de samenwerkende partijen. Zijn partij zal zich niet binden aan de termijn — uiterlijk 28 oktober — die daarvoor door Frente is gesteld.

De NVP is zich nog over een standpunt aan het beraden doch stelt nu reeds dat Frente de overeenkomst die destijds met de samenwerkende partijen is aangegaan herhaaldelijk heeft geschonden. Als voorbeelden noemde de NVP-woordvoerder de kleding van de Frente-leden in de Staten, het herhaaldelijk persoonlijk aanvallen van coalitie-partners en met name van de NVP in het partijblad van Frente, het publiceren van een brief gericht tegen de opzet van de SER-nieuwe stijl zonder vooroverleg op partijniveau enz.

Een portefeuille

Daarnaast is volgens de NVP ook de splitsing van Sociale Zaken en Arbeid nog steeds niet goed aan het functioneren aangezien vele zaken zo niet gestremd dan wel geheel tegengehouden worden. "Wij kunnen ons bij een herverdeling van het aantal zetels dan ook afvragen of Sociale Zaken en Arbeid weer niet in een hand moeten komen. Bovendien verwondert het ons dat juist Frente nu het aantal ministers wil terugbrengen want bij de onderhandelingen over toetreding van Frente tot de regering heeft deze partij erop gestaan om twee ministerzetels toegewezen te krijgen. Frente ging daarbij zelfs zover de DP een vierde ministerzetel aan te bieden, terwijl de NVP van het begin af aan bij het pogen tot formatie van een nationaal kabinet van zeven zetels is uitgegaan.

Wij moeten nu allereerst duidelijk het standpunt van de AVP vaststellen en met volledige zekerheid weten dat het vormen van een nationaal kabinet uitgesloten is of niet. Dan pas kunnen wij over een nieuwe zetelverdeling gaan praten", tot zover de NVP-woordvoerder, die eraan toevoegde dat het streven van Frente om het aantal ministers te beperken ook een kwestie van bloedarmoede bij deze partij zou kunnen zijn.

PA-eis og actueel?

oals bekend bleek bij het „Akrd van Oranjestad" het formeren een nationaal kabinet niet elijk omdat de AVP niet wilde moetkomen aan de eis van de om samenwerking in de centrale ing ook uit te breiden tot enwerking op eilandelijk niveau. iddels is op Aruba het BC niet er in handen van de AVP maar van PPA die tijdens de formatiepoging de AVP twee gedeputeerden e. AVP-voorzitter Dominco Guzn Croes gaf vanmorgen het volgen korte commentaar: „Wij blijven sequent, wij zijn nog steeds rstander van een nationaal kabien altijd bereid hierover te ten. Wat het eilandsbestuur beft, blijven wij echter even sequent. En op dit ogenblik len wij niet met de PPA in een andsbestuur".

omiko in Londen

LONDEN. — De Sovjet Russische inister van Buitenlandse Zaken, Andrei Gromiko, is ma andag ir Londen aangekomen voor besprekingen over de betrekkingen tussen oost en west, het Midden-Oosten, de ontwikkeling in Indo-China en andere internationale vraagstukken. Hij blijft drie dagen. Woensdag dineert hij met premier Heath en donderdag vertrekt hij naar Moskou. Zijn vrouw reist met hem.

Egyptische raketten dichter bij Israel

Cairo bereidt zich voor op hervatting van strijd

TEL AVIV — Generaal-majoor Aaron Jariv, hoofd van de Israelische inlichtingendienst, heeft maandag op een persconferentie in Tel Aviv verklaard dat er op het ogenblik aan Egyptische zijde van de aan beide kanten 50 km brede bestandszone 40 tot 50 SA-2 en SA-3-raketbatterijen staan opgesteld. Van deze batterijen is ongeveer een derde bestemd voor de lancering van SA-3 raketten. In totaal zijn circa 300 raketten klaar, terwijl de Egyptenaren een gelijk aantal in reserve houden.

Generaal-majoor Jariv schatte het aantal Russische militairen in de bestandszone op 3.000. Zij bedienden de batterijen of treden op als technisch adviseur. Rond 30 raketbatterijen staan op nog geen 30 km van het Suezkanaal.

Generaal-majoor Jariv beschuldigde in dit verband de Sovjet-Unie en Egypte van het aanleggen in het Suezkanaalgebied van een van de modernste raketstelsels van de wereld, hetgeen een duidelijke schending van de bestandsovereenkomst betekent. Het gaat hier om een strategie, aldus generaal-majoor Jariv, die erop gericht is in Israel een politieke regeling op te leggen die de Arabieren wensen.

Overwicht geneutraliseerd

De Egyptische minister van Defensie, generaal Mohammed Fawzy, heeft op een bijeenkomst van het centrale comité van de Arabische socialistische unie verklaard dat de Egyptische strijdkrachten klaar staan om eventuele Israelische aanvallen te beantwoorden. Het bestand van 90 dagen, dat op 5 november afloopt, was gebruikt om de Egyptische troepen op alle mogelijke militaire operaties voor te bereiden. Met Russische militaire steun had men het overwicht kunnen neutraliseren dat Israel door de moderne Amerikaanse wapens had gekregen.

Als het huidige bestand op niets uitloopt, zal Egypte geen genoegen meer nemen met een slijtagegeslag van het Suezkanaal, maar bereid zijn de strijd te hervatten ter bevrijding van de door Israel bezette Arabische gebieden. Dit schrijft het Egyptische weekblad „Rose El Joessef" dat op grond van mededelingen van militaire zijde meent te kunnen voorspellen dat een bevrijdingsoorlog tegen Israel onvermijdelijk is als de Israelische regering haar standpunt niet wijzigt.

Het blad herinnert in dit verband aan de voorlopige aanvaarding van de bestandsverlenging met 90 dagen door de Egyptische president Sadat — Egypte eist dat deze verlenging gepaard gaat met positieve pogingen van VN-bemiddelaar Gunnar Jarring om tot een vredesregeling te komen — en zegt dan dat „uitstel of getalm van Israel" na afloop van het huidige bestand hervatting van de strijd betekent.

STOCKHOLM. — De Nobelprijs 1970 voor natuurkunde is toegekend aan de Zweedse hoogleraar Hannes Alfven en zijn Franse collega Louise Neel.

WASHINGTON — President Richard Nixon begeleidt de Russische minister van Buitenlandse Zaken, Andrei Gromiko, in de tuin van het Witte Huis, nadat beiden een gesprek onder vier ogen hadden gevoerd over internationale vraagstukken. Gromiko was naar Amerika gekomen ter bijwoning van de algemene vergadering van de VN in New York ter gelegenheid van het 25-jarig bestaan van de wereldorganisatie. De Russische bewindsman is inmiddels naar Londen gereisd voor nadere besprekingen met de Britse regering.



Stakingen in Frankrijk

PARIJS. — De ongeveer 328.000 werknemers bij de Franse posterijen zijn maandagavond de eerste van een reeks stakingen van vierentwintig uur begonnen ter ondersteuning van eisen voor hogere lonen, kortere werktijden en betere arbeidsomstandigheden.

In Marseille gaf bijna honderd procent van de havenarbeiders gehoor aan een oproep voor een staking voor wijziging in het pensioenstelsel en aanpassing van het minimum garantieloon.

Caldera duldt geen staat binnen staat

CARACAS. — De bezetting van de centrale universiteit van Venezuela in Caracas door politie en legereenheden, waarover de Amigoe gisteren berichtte, is geschied op last van president Caldera, die daarmee wil voorkomen, dat de vergaande autonomie, die de universiteiten in Venezuela geniet, op de duur zal ontaarden in de stichting van een „staat binnen de staat".

Caldera, zelf afgestudeerd aan de universiteit, gelastte de bezetting om ongeregeldheden te voorkomen na het aftreden van rector magnificus Jesús Maria Bianco, die met zijn ontslag wilde protesteren tegen hervorming van de wetten op de universiteiten die de regering had ingediend en die door het congres onlangs zij aangenomen. Er werden gisteren twintig arrestaties verricht.

De raad van de centrale universiteit weigert de nieuwe nationale universiteitsraad te erkennen. In regeringskringen wordt verwacht dat uiterst linkse studenten deze week incidenten zullen uitlokken.

De nieuwe wet geeft de autoriteiten het recht wegen en openbare pleinen in universiteiten te bewaken voor handhaven van recht en orde en personen en goederen te beschermen. De afgetreden rector en de raad zijn van mening dat hierdoor de universitaire autonomie wordt aangetast. De christendemocratische president Caldera zegt echter dat de wet zal worden toegepast en dat „universitaire autonomie" niet met „universitaire soevereiniteit" moet worden verward.

Egyptische minister in VN-assemblee:

Cairo erop uit bezette gebieden te heroveren

NEW YORK — De Egyptische minister van Buitenlandse Zaken, Mahmoed Riad, heeft maandag in de algemene vergadering van de Verenigde Naties herhaald dat zijn land absoluut vastbesloten is elke centimeter door Israel in de zesdaagse oorlog bezet Arabische gebied te bevrijden. Minister Riad, die met zijn toespraak het eerste algemene debat over het Midden-Oosten sedert juli 1967 opende, zei dat de algemene vergadering nooit een ernstiger aanvechting van de beginselen van het VN-handvest, noch een ernstiger bedreiging van de vrede had gekend dan nu.

Hij noemde het een voortdurende politiek van Israel „het gezag en de wil van de Verenigde Naties" te negeren en riep de leden op bij te dragen aan een vreedzame regeling volgens de resolutie van de Veiligheidsraad van 22 november 1967.

(De resolutie voorziet in terugtrekking van Israel uit de bezette gebieden en erkende grenzen).

Door zich terug te trekken van de vredesbesprekingen onder leiding van bemiddelaar dr Jarring „onderstreepte Israel zijn besluit de pogingen om tot vrede in het Midden-Oosten te komen, te ondermijnen". „Om zijn houding te rechtvaardigen, nam Israel zijn toevlucht tot leugens door te beweren dat de Verenigde Arabische Republiek de bestandsregelingen had geschonden", aldus Riad volgens wie Israel verlangt dat Egypte zijn luchtverdediging aan het Suez-kanaal opheft en zo de lucht vrij geeft voor Israelische vliegtuigen „om hun misdadige aanvallen tegen het volk van de VAR te hervatten".

De Egyptische minister zei dat Israel tijd wil winnen om de territoriale winst te consolideren, en zich op nieuwe agressie voor te bereiden".

Ontvoerd meisje in Argentinie vermoord

BUENOS AIRES. — Fabrieksarbeiders hebben zondagavond aan de oever van een rivier in de Argentijnse provincie Cordoba het stoffelijk overschot van de 19-jarige ontvoerde dochter van een bankdirecteur gevonden. De ouders van het meisje hadden de ontvoerders een deel van het losgeld, ca. 20.000 gulden (Ant.) betaald.

Club van Boca San Michiel bijt spits af

JONG COLOMBIA WORDT SEMI-PROF

WILLEMSTAD — Jong Colombia van Boca San Michiel wordt, wellicht per 1 november, een semi-beroepsvoetbalclub. De ingangsdatum hiervan hangt af van het tijdstip waarop de nieuwe hoofdklasse competitie zal aanvangen. Verwacht kan worden, dat de andere hoofdklasseclubs, voorzover zij hiertoe in staat zijn, niet lang zullen wachten om het voorbeeld van de Curacaose kampioen te volgen, willen zij voorkomen dat zij door de eerste betalende club op de Antillen afgeroomd worden. Want, hoewel de bedragen die betaald zullen worden voorshands niet hoog liggen, zal dit niet nalaten een grote aantrekkingskracht te zijn voor de beste spelers van de andere clubs.

De middelen hiertoe zal Jong Colombia betrekken uit donaties. Een groot aantal donateurs heeft zich reeds bereid verklaard om zijn steun te geven. Dit lijkt op het eerste gezicht een wankele basis om daar in de toekomst op voort te bouwen, maar een woordvoerder verzekerde, dat dit niet het geval is. De donaties zijn in feite maar een aanloop. "Intussen zullen wij zelf naar middelen zoeken en mogelijkheden openen voor het verkrijgen van inkomsten. Als het eilandgebied ons de beschikking geeft over het veld te Boca San Michiel (in verband met hotelplannen is over dit reeds lang door de club ingediende verzoek bij het bestuurscollege nog niet beslist), kunnen wij een omheining bouwen en entree heffen voor wedstrijden."

Aparte competitie

Bij Jong Colombia wordt als ideaal gezien als een viertal clubs van Curacao en een even groot aantal van Aruba ook semi-prof worden waardoor het mogelijk wordt een aparte competitie voor semi-profs te spelen. De clubs kunnen dan, gebruikmakend van het zelfde stadion (Rifstadion), om de beurt de verantwoordelijkheid voor een wedstrijd op zich nemen en de winst opstrijken. Een deel wordt afgedragen aan de bond, een deel gaat als loon naar het spelers van het stadion en de rest is voor de club. Bijvoorbeeld: in de eerste ronde organiseert Jong Colombia de wedstrijd tegen Sithoc — om maar een club te noemen — en in de tweede ronde is de returnwedstrijd voor rekening van Sithoc, dat dan zelf propaganda maakt, kaarten verkoopt en al het andere wat erbij hoort verricht, om zoveel mogelijk winst te maken.

De heer Shon Haseth, trainer van Jong Colombia, voorziet een verbetering van de spelkwaliteit van zijn ploeg. Immers, nu krijgt hij meer controle op de spelers bij de trainingsdagen. Voor het bijwonen van elke training ontvangt een speler namelijk een bepaald bedrag. Alle spelers zullen acte de presence geven waardoor een bepaald spelsysteem beter geoefend kan worden en de spelers beter op elkaar raken ingespeeld. De 4-3-3 formatie, bijvoorbeeld, zoals de Jong Colombianen de laatste tijd spelen. Dit systeem kan in een wedstrijd veel effectiever in praktijk gebracht worden dan totnutoe, maar een vereiste is, dat het complete elftal aanwezig is om dit "in te studeren".

Bedragen

De bedragen die betaald zullen worden, staan nog niet vast. Zeker is dat de spelers voor het nieuwe seizoen een contract aangeboden zullen krijgen. Voor elke gewonnen wedstrijd ontvangt elke speler een bedrag dat minder is voor een gelijkspel. Bij verlies wordt niets uitbetaald. Natuurlijk zijn er premies voor uitzonderlijk goed spel, doelpunten enz. De bedoeling is, dat de uitkering éénmalig plaats vindt na afloop van het seizoen. Voorlopig zullen er achttien spelers "in dienst staan" bij Jong Colombia. Dit wordt uiteraard een stimulans voor de andere leden om erbij te komen. In de toekomst zullen ongetwijfeld — als dit zich verder ontwikkelt — de "prijzen" van de spelers stijgen en dalen naarmate hun prestaties.

Onlangs werd door de NAVU een commissie in het leven geroepen om een studie te maken van de mogelijkheid om semi-beroepsvoetbal op de Antillen te introduceren. Uit goede bron vernam de Amigoe dat een lid hiervan inmiddels reeds ontslag heeft aangevraagd omdat de commissie niets uitvoert. Jong Colombia heeft echter zelf het initiatief genomen. Er waren plannen hiervoor al in de maak bij de Curacaose kampioensclub vóórdat de NAVU besloot de genoemde commissie te vormen. Eén woordvoerder van Jong Colombia: "De clubs moeten er zelf mee beginnen, waarna de bond het zal overnemen." Jong Colombia zal normaal aan de CVB-competitie kunnen deelnemen. Er is geen regel die dit verbiedt.

Het tijdstip van het begin van de nieuwe hoofdklassecompetitie waarin dan voor de eerste maal een semi-profclub zal meespelen, wordt vanavond min of meer bepaald tijdens de buitengewone algemene ledenvergadering van de Curacaose Voetbal Bond. De vergadering gaat over het wél of niet overspelen van een wedstrijd: Jong Holland - Wacao. De bedoeling is wel, naar wordt vernomen, dat de competitie begin december een aanvang neemt. Als dit het geval is dan worden de achttien geselecteerden van Jong Colombia per 1 november een contract aangeboden. Ondanks het feit, dat er nog veel geregeld moet worden, hoopt men hiermee klaar te kunnen komen. O.m. zal bepaald worden, dat deze spelers voor geen enkele andere club, zoals er thans zovele zijn die vriendschappelijke wedstrijden spelen, mogen uitkomen. Op het ogenblik kan men deze spelers hiertoe niet dwingen maar met een contract in de hand wel. Het is een feit dat het achteruit gaat omdat zij voor deze bedrijfs- en kantoorclubs uitkomen.

AGENDA CURACAO

BIOSCOPEN

ROXY: 20.30 The wild Kurdistan. WEST-END: 19.00 en 21.00 Tale of a cock. CINELANDIA: 19.00 en 21.00 Kill them all and come back alone. DRIVE-IN: Tot nader order gesloten. CINE-RIO: 20.00 Hell's belles. AIRPORT CINEMA I: 19.15 en 21.15 The million dollar game.

CINE-TRUCK: Hedenavond te Juan Domingo en morgenavond te Steenrijk.

BOTICA'S (nachtdienst):

OTRABANDA: Central, TEL.: 23281; PUNDA: Piar, TEL.: 13040.

DIVERSEN

VERGADERING: 20.00 buitengew. alg. ledenverg. - C.V.B. - Stella Maris.

BIJEENKOMST: 20.00 voor kennismaking Bernardusgroep (Bonaire) en autoriteiten - Brakkeput Ariba.

UITZENDING: 20.00-20.15 progr. Famia planeá - via Radio-Hoyer 3.

UITZENDING:

DAMMEN: 20.00 gulden damtoernooi - club J.P.F.

SPORT

VOETBAL: 20.15 Asiento 3 vs M.L.D. 3 - R. en B.

VOLLEYBALL: 20.15 Supercleaning vs bc Buena Vista; 21.00 bc Brievengat vs Hi Spot Volleystars - St Franciscuscollege, Janwé.

WOENSDAG

DIVERSEN

BIBLIOBUS: 11.00 te Westpunt (voor kerk); 12.45 te Barber (voor school).

MOBIELE BANK: 09.30 - 10.30 te Barber (vóór sportveld, t.o. markt); 10.45 - 12.00 te Lelienberg Wacao (CU - Wacao); 14.00 - 16.00 te Westpunt (voor Jan Christiaan).

LUCHTPOSTSLUITING: 09.00 voor Europa; 10.00 voor New York - postkantoor; 15.00 voor Europa en New York - hulppostkantoor Plesmanluchthaven. (Sluiting v. aanget. st. één uur vóór postsluiting.).

GROT VAN HATO: 09.00 - 12.00/15.00 - 18.00 open voor publiek.

TENTOONSTELLING: 10.00 - 12.00/14.00 - 17.00 Curacaos Museum - open voor belangstellenden; 10.00 - 12.00/16.00 - 18.00 Gallery RG, Keukenstraat 20A (boven).

FAMIYA PLANEA: BITTERSTRAAT: 14.00 - 16.00 (dagelijks). 09.00 - 11.00 (dinsdag en donderdag). KAS CHIKITU: 13.30 - 15.30 (woensdag). BARBER: 10.00 - 12.00 (vrijdag).

LIONS: 12.30 bijeenkomst - Flamboyant beach hotel.

CATECHISATIE: EBENEZER CHURCH: 12 - 14 jr.: 17.00 - 17.45; 15 jr. en ouder: 17.45 - 18.30.

SPORT

ATLETIEK: 16.00 - 18.00 training - Olympic - rifstadion;

BASEBALL: 17.00 - 19.00 training - sel. - Suffisantstadion.

Libanese premier aan aanslag ontsnapt

BEIROET. — De Libanese premier, Saeb Salam, is volgens het in Beiroet verschijnende blad „Lorient" enkele dagen geleden aan een aanslag ontsnapt. Een zekere Joessef Anani werd aangehouden toen hij zich met een stengun aan de voordeur van Salams woning ophield.

Anani, 22 jaar, heeft de Libanese nationaliteit. Een voorlopig onderzoek heeft volgens „Lorient" uitgewezen dat hij als werktuig fungeerde van een groep personen van wie de politie de identiteit niet heeft onthuld.

BEURSBERICHTEN

NEW YORK — Maandag zijn de koersen op de New Yorkse effectenbeurs geleidelijk gedaald. Er ging erg weinig om. De handelaren bleven over het algemeen aan de kant staan, doordat het aan nieuws ontbrak. De toeneming van de bestellingen van machinewerktuigen in september werd niet opzienbarend genoemd. In augustus is erg weinig besteld doordat de meeste fabrieken wegens vakantie gesloten waren. De bestellingen in september waren op een na de kleinste van dit jaar.

De handelaren keken al evenmin op van de verklaring van een economische deskundige van de New Yorkse effectenbeurs, William Freund, die beweerde dat de Amerikaanse economie aan de vooravond staat van een geleidelijk maar duidelijk herstel. Volgens hem zal de woningbouw hierbij de toon aangeven. Dat zorgde voor een stijging van sommige bouwfondsen als Georgia Pacific en Boise Cascade. De koersgemiddelde gaven in vergelijking met vrijdag een kleine daling te zien. Het industriegemiddelde van Standard and Poor kwam vijftig cent lager uit, dat van Dow Jones bijna drie punten. De omzet bedroeg ruim negen miljoen aandelen.

AMSTERDAM — Internationals licht verdeeld., Philips, Kon Olie en Unilever licht omhoog, AKZO en Hoogovens gemakkelijk. Obligatiemarkt licht verdeeld. Scheepvaart merendeels verder in reactie. Cultures wat lager. Lokale markt flauw voor enkele papieraandelen en zeer vast voor aantal fusiekandidaten.

Directeur Bank NA in Den Haag:

Plan voor beurs op de Antillen

DEN HAAG — In de Nederlandse Antillen bestaat de indruk, dat de voorlichting over dit land soms onjuist is en dat daarbij vaak de nadruk op het sensationele wordt gelegd, aldus de hoofdcoördinator van de economische missie, de heer A.J. Jesurun, tijdens een maandagochtend in Den Haag gehouden persconferentie. Hij merkte op, dat de fout niet alleen bij de Nederlandse pers zou liggen, maar dit ook de voorlichting van de zijde der Nederlandse Antillen daaraan debet is. Een ander missielid, voorzitter C. Whitfield van de groep voor public relations, meende nadien, dat er sprake is van een onvoldoende en niet zozeer van onjuiste voorlichting.

De heer Jesurun zei niet duidelijk de gronden te zien waarom het Nederlandse bedrijfsleven achterblijft bij bijv. vestiging in de vrije zone, waarheen Japanse en Amerikaanse industrieën wel de weg gevonden hebben. Men wil nu dit bedrijfsleven de mogelijkheden openen voor de op de Antillen liggende mogelijkheden en aan de hand van een dia-presentatie ingaan op de vestigingsmogelijkheden, de bestaande belastingfaciliteiten en de vrije zone. Met name wil de missie weten waar voor het Nederlandse bedrijfsleven de knelpunten liggen.

De directeur van de bank van de Nederlandse Antillen, drs V. Servage, wees op een ander vraagstuk. Over de vaak gehoorde klacht, dat inwoners van de Antillen hun geld in het buitenland beleggen, wees hij erop, dat het de Antillen ontbreekt aan een zekere kapitaal-markt en de verhandelbaarheid van de eigen beleggingen.

Sprekend over de ongeveer 1500 beleggingsmaatschappijen die de Antillen kennen, wees hij op het belang van het totstandkomen van een lokale kapitaalsmarkt.

Hij merkte op, dat de missie de mogelijkheden gaat onderzoeken om te trachten te komen tot een beurs naar analogie van die in Luxemburg. Daartoe zal men een gesprek hebben met de vereniging voor de effectenhandel. De vraag is daarbij hoe een dergelijk beurs zou moeten worden opgezet.

Gevraagd naar de sociale aspecten in de Nederlandse Antillen vertelde de minister van welvaartszorg, F.J. Tromp, dat de Antillen de meest elementaire voorzieningen al jaren kent, maar dat een ontslagwet in voorbereiding is, alsmede een wet tot verbindend en onverbindendverklaring van cao's, een arbeidsregeling en een ontwerp voor een algemeen minimumloon (al geldend voor bepaalde bedrijfstakken). Ook wees hij erop, dat de Nederlandse Antillen meer en meer in de belangstelling komen te staan als distributiecentrum voor het Caribisch gebied en Zuid-Amerika.

Verder werd verklaard, dat de containerservice op de Antillen een grote vlucht gaat nemen.

Desgevraagd werd ook nog verteld, dat ongeveer 12 tot 13 procent van de Antilliaanse bevolking werkloos is, maar dat er steeds een gebrek is aan geschoolde arbeidskrachten. Genoemd cijfer is tamelijk stabiel. Gelukkig is het geboortecijfer dalende, zo werd ook nog opgemerkt.

Nadrukkelijk wees men er nog op, dat de voorlichting naar twee kanten zal moeten geschieden.

Beurs van New York

	26/10
Acf Industries Inc.	43 1/2
Air Reduction Co	17 1/2
Allied Chemical	18 5/8
Allied Chemical	52 1/4
Aluminium Co of America	40
American Brands	39 3/4
American Cyanamid Co	30 1/4
American Electric Power	24 3/4
~~American Metal Climax~~	
American Motors Corp.	32 5/8
American Smelting & Refining	6 1/2
American Telephone & Telegra	26 3/4
Ampex Corp	17 1/4
Anaconda Company	.
Armco Steel Corp	
Atlantic Richfield Co	20 1/8
Bendix Corp	21 1/8
Bethlehem Steel Corp	55 1/2
Boeing Co	23 3/4
Burroughs Corp	21
Canadian Pacific Ry Co	15 1/2
Celanese Corp of America	.
Chase Manhattan Bank (N.Y.)	61
Chesapeake & Ohio Ry	56
Chrysler Corp	44 1/2
Cities Services Co	47 1/2
Colgate Palmolive Co	24 1/2
Colt Industries Inc	42 3/8
Commonwealth Edison	16
Consolidated Edision of NY	33
Continental Can Co	23 1/4
Continental Oil	38
Curtiss Wright Corp.	28 1/8
Dart Ind	23 3/4
DOW Chemical	31 3/8
Dupont (e.i.) de Nemours	65
Eastman Kodak	117 1/8
First National City Bank	66
Ford Motor Co	63 7/8
Fruehauf Corp	48 5/8
General Electric Co	26 7/8
General Food Corp	86 1/8
General Motors	79
General Public Utilities	70 7/8
General Tel. & Electronics	19 1/2
Getty Oil	24 1/2
Gilette Co	
Gimbel Brothers Inc.	41 2/4
Goodyear Tire & Rubber	31 7/8
Gulf Oil Corp	27 5/8
Illinois Central Ind.	29 1/2
Intern. Business Machine	26 1/2
Intern. Harvester	289 3/4
Intern. Nickel of Canada	24
Intern. Paper	43 5/8
Intern. Tel & Tel	35 1/8
Johns-Manville Corp	43
Kennecott Copper Corp	34 7/8
Kraft Co	37 5/8
Litton Industrie Inc	38 3/8

	26/10
Lockheed Aircraft	22 3/8
Marcor Corp	9 5/8
Martin Mariette Corp	26 5/8
May Department Stores Co	14 1/4
McDonnel Douglas Aircraft	23 3/8
Merck & Co	17 7/8
Minnesota Mining & Mfg	87 1/4
Mobil Oil Corp.	89 1/8
Monsanto Co	55
National Biscuit Co	32
National Cash Register	43 3/4
National Distillers & Chemical	36 7/8
National Gypsum Co	15 1/4
National Steel Corp	20 7/8
North American Rockwell Co.	37 1/2
Olin Mathieson Chemical	16 7/8
Pacific Gas & Electrical	16 1/8
Pennsylvania Central Co	27
Pepsico, Inc	7
Phelps Dodge	46 5/8
Philip Morris Inc	36 7/8
Phillips Petroleum	43 3/8
Proctor & Gamble Co	29 3/8
Radio Corp of America	53 1/2
Ojjc Republic Steel Corp	23 1/4
Reynolds Tobacco (R.J.)	27 7/8
Royal Dutch Petroleum	47 1/8
Sears, Roebuck & Co	47 1/8
Shell Oil Co	69
Southern Co	45 3/4
Southern Railway	21
Sperry Rand Corp	56 1/2
Standard Oil of California	23 1/8
Standard Oil Co Indiana	47 1/8
Standard Oil Co New Jersey	47
Studebaker Worthington Inc	69 1/8
Sunn Oil	51
Texaco Inc	45 1/8
Texas Instrument Inc	33
Transamerica Corp	73 1/4
Union Carbide Corp	12 1/2
Union Pacific Railroad	35
Uniroyal	35 3/4
United Aircraft Corp	16 7/8
United Fruit Co	34
US Steel Corp	14 1/2
Western Union Telegraph	30
Westinghouse Electric Corp	34 1/2
Woolworth (F.W.)	63 1/2
American Stocks	32 1/2
Brascan	14 1/4
Amerade	44 3/4
Brit. Am. Oil	18 1/8
Caterpillar	34 3/8
Columbia Gas	31 3/4
North Am. Phil Corp	22 3/8
Westerban	33 3/8
KLM	46 1/2
Twent. Cent. Fox	8 1/2
DOW Jones Index:	756.43

Beurs van Amsterdam

	27/10	26/10
7 pCt Ned '66/1	91.20	91.40
Akzo	83.80	84.20
Heinekens bel en beh	218	217.80
Heinekens bier	226.30	225.10
Hoogovens	81.00	82.00
Philips	60.60	60.20
Unilever	97.20	97.20
Kon Olie	152.20	151.70
KLM	150.50	150.80
KNSM	94.70	94.70
v. Ommeren	293.5	295.3
Scheepvaart Unie	87.60	87.80
Alg. Bank Ned.	226.70	226.90
Nat Nederlanden	80.10	81.40
Ngombezi	54	56
Alb Heijn	141.10	142
Bergh en Jurgens	181	181
Bergoss	182	184.5
v. Berkel	190	190.5
Bols	137.50	137.70
Bredero ver. bedr	425	425
Buehrmann Tetterode	78	78.50
Bijenkorf beheer	390.5	394
Calve	655	661
Cur Handelmij	164	161.1
Elsevier	465	466
Fokker	63.10	63.50
v. Gelder	130	130
Gist - Brocades	111.20	111
v.d. Grinten	273	272
Hagemeijer	114	115.20
Internatio-Muller	56.20	56
Kon Ned papier	161	160
Naarden	95	95.20

	27/10	26/10
Ogem	90.30	91
Pakhoed	74.70	74.40
Rijnschelde	150	--
EMS	18.50	19.60
Scholten-Honig	46.50	46.50
T en D Verblifa	--	--
ICM	--	--
VMF	67	66
Ver Ned Uitgeversbedr	149.50	151
Wereldhaven	477	482
Wessanen	77.90	70.20
	--	--
Ant Brouwerij	125	--
Ant Verf	123	122
Aruba Electr.	103	103
Sur Brouwerij	--	--
Converto	770	770
Goldmines	123	120
Ika Bel Mij	177	178
Nefo	67.10	66.70
Robeco	226.40	226.20
Rolinco	174.20	174
Utilico	112.60	112.30
Alcan alum	23.25	23.5
Ned Ant 6 1/2 '67	84.2	--
Ned Ant 5 '60	76.8	--
Ned Ant 4 1/2 '59	88	--
Ned Ant 4 1/2 '62	79	--
Intern Concern.	108.2	108.2
Industrie.	123.2	123.5
Scheepvaart	97.6	98.0
Banken	109.8	109.4
Handel	96.3	96.7
Algemeen	111.4	111.6

Heer Bommel en de Slijtmij

6949. — Heer Bommel schuifelde enige tijd met zijn rug tegen de bergwand voort, terwijl hij diep de berglucht inademde en zijn ogen liet dwalen over het landschap. „Een prachtig panorama!" sprak hij. „Zoiets ziet men op de begane grond maar zelden. Wat sta je daar, jonge vriend? Waarom volg je me niet?" „Dat pad is te smal", zei Tom Poes. „Met die rugzak kan ik er niet overheen." „Onzin", hernam heer Ollie. „Er is ruimte genoeg. Loop maar achter mij aan, dan kan je niets gebeuren..." Zijn stem stokte, want al sprekende had hij een blik naar beneden geworpen en nu zag hij, dat er een diepe afgrond aan zijn voeten gaapte. Hij verstarde, en het koude zweet brak hem uit. „D-doe ie-iets!" riep hij. „S-sta daar niet. Zie je dan niet, dat ik eigenlijk in levensgevaar verkeer?" „Er kan niets gebeuren zolang u niet naar beneden kijkt", zei Tom Poes geruststellend. „Kom maar weer ... nemen we het andere pad tussen de bergen door." „T-terug..." ... Bommel met bevende lippen. „H-hoe doe ik dat? Elke be... m-mijn einde bbe-betekenen!" Hij stak tastend een been ... schokkerig zijwaarts. Maar omdat de duizeligheid hem parten spe... de verkeerde kant op, en het geval wilde, dat het rotspad daar eindigde. „Stop!" riep Tom Poes, terwijl hij aan de gespen van ... begon te rukken. „Sta stil! Ik kom er aan." Hij was echter te laat ... die onverwacht een leegte onder zich voelde, zakte door zijn benen en stortte met een akelige gil in de diepte...

Rechter Tie en het gestolen halssno...

11—93. — Rechter Tie gaat de tuin in, een prachtige tuin vol kleine vijvers, rotspartijen, bloeiende struiken en orchideeën. Kleine kleurige vogeltjes kwinkeleren in de takken. De oude man is verzonken in de beschouwing van een prachtige gele orchidee, zo groot als een mannenhand. Als hij de rechter hoort, draait hij zich om. Zonder een spoor van schrik of verbazing zegt hij: „Er is vannacht iets geweldigs gebeurd, Tie. Deze zeldzame bloem is ontloken. Ik had haar speciaal per koerier uit het zuiden laten komen, en maandenlang heb ik haar persoonlijk verzorgd en gekoesterd. Maar nooit had ik gehoopt om haar te zullen zien bloeien." Rechter Tie bekijkt de fraaie orchidee van dichterbij. De gele, fluwelige bloemblaadjes met de dieppaarse vlekken geven de bloem een bijna katachtige gratie. Een ondefinieerbaar maar ... parfum stijgt eruit op. „Ik moet bekennen dat ik nog nooit ... gezien", zegt de rechter. „En nooit zult ge zoiets zien! " zegt de ... fel. Met zijn lange nagels knipt hij de ranke stengel af en beweegt ... langzaam heen en weer voor zijn gezicht. „Ik begreep meteen dat ... gewone dokter was, Tie", zegt hij. „Anders zoudt ge gebeefd hebben ... u ontbood, terwijl de beul gereed stond achter mijn stoel. De volge... dat ge een rol speelt, moet ge erom denken ook uw persoonlijk... maskerenn."

De troonopvolger

"OPEN" HET TWEEDE KISTJE, ACHAT.
MET GENOEGEN, HEER HOREMHEB!

Luister en kijk

CUROM: 17.00 peticiones; 18.00 noticia int. (pap.); 18.10 aanvullende muz.; 18.30 kinderprogr.; 18.45 aanvullende muz.; 19.00 nieuws; 19.10 aanvullende muz.; 19.30 discovaria; 20.30 Alliance Française; 20.45 aanvullende muz.; 21.00 discobar (RNWO); 21.30 met zijn drieën (3 pop. artisten); 22.00 nieuws; 22.05 musical night cab; 24.00 sluiting.

TELECURACAO: 16.00 Sesame street; 17.00 felicitaciones; 17.12 the smokey bear show; 17.30 skippy; 17.55 days of our lives; 18.20 moslim progr.; 18.30 nieuws int. (pap.); 18.45 noticia local di awe; 18.52 CODECO-progr.; 19.00 the courtship of Eddy's father; 19.30 Nos Tera; 20.00 interview Stichting Aguinaldos; 20.15 room 222; 20.45 ripiti y gana; 21.15 nieuws ned.; 21.30 Ironside; 22.30 boletin extra; 22.45 the undersea world of Jacques Coustean.

****

ARUBA

RADIO ANTILIANA (1.270 kiloperioden - 236.2 m.): 17.00 Esperanza y su obsequio musical; 17.30 exitos all electric sales; 17.45 Aruba Bottling Co. y su musica; 18.00 anuncios y musica; 18.30 noticias Arucar; 18.45 musica popular; 19.00 kinderprogr. Jan Bodegom; 19.15 felicitaciones y complacencias; 19.30 Aruba Distilling Co.; 20.30 show di Niki Dekort y su musica; 20.45 variacion musical (non stop).

RADIO KELKBOOM (1435 kiloperioden - 209 m.): 17.00 progr. Sun Kong Supermarket; 17.15 musica pa teenagers; 18.00 musica variá; 18.15 imagines musicales (Radio Ned.); 18.30 musica para la cena; 19.00 noticia local; 19.15 musica variá; 19.30 musica hulandes; 20.00 noticia local; 20.15 musica frances; 20.30 la plus belle langue; 20.45 deze wondere wereld; 21.00 verzoekplatenprogr.; 21.30 musica variá; 22.00 sluiting.

VOZ DI ARUBA (1.325 kiloperioden - 226.4 m.): 17.00 economisa cu La Esperanza; 17.30 atardecer musical; 18.15 noticias Eman Trading; 18.30 musica instrumental; 19.00 boleros; 19.15 progr. cultural (voice of America); 19.30 turning the table; 21.00 Carclub; 23.00 la hora romantica; 24.00 sluiting.

RADIO VICTORIA (920 kiloperioden): 17.00 ultimas noticias; 17.15 palabranan di bida; 17.30 cruzada; 17.45 la biblia abierta; 18.00 ultimas noticias; 18.15 nieuws in het ned.; 18.30 nieuws eng.; 18.45 chapel of the air; 19.00 listening post; 19.15 fun with music; 19.30 music background; 20.00 back to the bible; 20.30 unshackled; 21.00 sluiting.

TELEARUBA: 16.30 cartoons; 17.00 adventures of Young Gulliver; 17.30 days of our lives; 18.00 super six; 18.30 alliance française; 18.45 pap. nieuws; 18.55 fabeltjeskrant; 19.00 Adams family; 19.30 Amstelnieuws; 19.45 Ronny y sus invitados (live); 20.15 eng. nieuws; 20.30 Judd for the defense; 21.30 Marcus Welby M.D.; 22.30 laatste nieuws; 22.45 dragnet.

****

RNWO (6020 kHz): 19.00 nieuws en nieuwsblok, discobar en Van heinde en verre, muz. progr.; 20.30 spaans progr.; 21.50 einde uitzending.

(800 kHz): 19.00 spaans progr.; 19.35 eng. progr.; 20.10 ned. nieuws; 20.30 einde uitzending.

(15425, 15320 en 6085 kHz): 19.00 spaans progr.; 20.20 einde uitzending.

(11730 — 9715 kHz): 19.00 ned. progr.; 20.20 einde uitzending.

****

WOENSDAG

CURACAO

CUROM: 06.30 opening; 06.35 kinderprogr.; 07.00 nieuws ANP; 07.10 ochtendblad; 08.00 herh. nieuws ANP; 08.10 luchtige ochtendklanken; 09.00 muzikale tombola; 09.30 een blik op de telex; 09.35 vervolg muzikale tombola; 10.00 koopvaardijprogr.; 10.15 aanvullende muz.; 10.30 een blik op de telex; 10.35 Mexicaanse muz.; 11.00 Aivinne's pop special; 12.00 noticurom (int.); 12.10 noticurom (local); 12.20 reclame-hoekje; 12.30 nieuws ANP; 12.45 lunchmuz.; 13.00 diario informativo y musical; 14.00 Trans. Voice of America; 14.30 novela „Famiya planeá"; 15.00 un vistazo den Mejico; 15.15 musica di mi lugá; 15.30 fiesta en el hogar.

****

ARUBA

RADIO ANTILIANA: 04.30 musica religioso y musica di cowboy; 06.00 ban trabao den compania di bo compañero constante Radio Antiliana; 06.45 rev. Dennis Hilliman; 08.00 momento criollo (musica y poesia Antiliana); 08.30 musica y conseho pa tur automobilista; 08.45 dutch machine shop; 09.00 noticias OTABS; 09.15 show musical Esperanza discount house; 09.45 anuncios; 10.00 exito musical, Linda self service; 10.15 show musical Macorisana y int. supermarket; 10.40 pader Heiliger; 11.00 Mexico cantando pa Baby Bakery; 11.15 variacion musical; 12.00 oracion di merdia pader Jansen y minicuenta pastoor Van Veen; 12.10 seccion informativo; 12.30 noticia Viana; 13.00 noticia Datsun; 13.15 fiesta calypso; 14.00 fiesta Antiliana; 16.00 hit parade Antilian Motors; 16.15 exitos tienda nueva reformá; 16.30 anuncio comercial; 16.45 noticias Lago Oil and Transport Co.

RADIO KELKBOOM: 07.00 opening; 07.02 bon dia cu alegria; 07.15 noticias int. na pap.; 07.30 musica instrumental; 08.00 seleccion musical disco latino; 08.30 cumpleaños feliz; 09.15 noticia social; 09.30 musica variá; 10.00 noticias int. (pap.); 10.15 ritmo latino; 10.30 progr. di Niki Habibe jr; 11.00 noticia local; 11.10 ritmo latino; 11.30 ... int.; 12.00 musica variá; 12.30 noticias int. na pap.; ... variá; 12.45 noticia local; ... variacion musical cu ritmo ...; 13.30 mei ora cu boleros; ... noticia local; 14.10 seleccion ... cal; 14.30 peticiones; 15.00 ... int.; 15.15 variacion musical; ... musica cu sabor azteca; 16.00 ... int. y La Macorisana super...; 16.15 musica mejicana; 16.30 ... local; 16.45 cocktail musical.

VOZ DI ARUBA: 06.00 ...; 06.05 country western & ins... tal music; 06.30 mañanitas ... nas; 07.00 noticia (pap.); ... boleros; 07.30 discorama; ... noticias hulandes, local y int.; ... noticia local (pap.); 12.50 no... (pap.); 13.15 musica mejicana; ... discolandia; 16.15 noticias (pap.); 16.30 happy birthday.

— Cuba heeft voorge... ingang van volgend jaar ... neerde suiker rechtstreeks na... te zenden. Dit heeft een ... woordiger in Tokio van de C... suikermaatschappij Cubazu... gedeeld. Japan voert jaarlijks ... veer een miljoen ton suiker ... in volgens contracten ... landen zoals Zwitserland ... land.

Sesame street Programma no...

Den e programa aki nos ta ... atenshon riba CHIKITO y GR... DI. Algo tokante di YU... ANIMALNAN.

Tambe den e programa ... aktornan di Sesame Street lo ... letternan di ALFABET. Pa ... bo ku e letternan ta keda pr... den nan pronunsyashon ... nos lo no pone mucho enfasis ... esaki pa no brua e muchanan ... ta sinja lesa na holandes den ... skolnan.

Sí nos por hasi algun ... klei ku nos a traha ayera ... ehempel traha palabranan ... muchanan a siña na skol.

...W over stoppen radio-programma:

...en wil volk dom houden

...ov vervolg uitbuiting

...doeling was ...spreken over ...'s en gesprek ... minister

...LEMSTAD. – De CFW had ...en zondag onder meer via de ... willen spreken over enige cao's, ... in de voorgaande dagen waren ...oten door de CFW. Verder had ... de bedoeling gelegen iets over ...ciale verzekeringsbank (SVB) te ...en en over het bezoek, dat een ...ndsdelegatie heeft gebracht aan ...nister van Sociale Zaken, drs R. MacWilliam. Onderwerp van dit ...rek was het verhogen van de ...lgrens met betrekking tot de ...verzekering. Het programma ... Radio Caribe kon geen ...gang vinden, zodat het CFW-pro...ma niet verder kwam dan het ...reven stadium.

... de gistermorgen uitgegeven ...laring van de CFW wordt aan de ...we luisteraars van het radio-pro...ma Voz di CFW verontschuldi... aangeboden, dat het programma ...dagmorgen niet werd uitgezon... Volgens de directie van Radio ...be, aldus de verklaring, is het ...le programma voorgoed van de ...n.

...nsuur ?

De reden, waarom het voortduren ... het programma wordt onderbro...", aldus de CFW, „is, dat Voz di ...W de waarheid spreekt en de ...rheid is bitter". Het bestuur van ... CFW betreurt het ten zeerste dat ... door zovelen beluisterd program... „dat opvoedkundig en informa...is" gecensureerd wordt, aldus de ...ing, waarin nog gezegd wordt, ... het programma van 18 oktober ...heid gesproken werd „en de ...king tot in de details is ...legd de kwestie van de staking ...hoe deze in elkaar zat". Het is ...ens de CFW „duidelijk, dat de ...olking in duisternis gehouden ...rdt om zo voort te kunnen gaan ... zijn domheid gebruik te maken". ... de verklaring wordt tenslotte de ...p uitgesproken, dat de arbeiden... bevolking zelf zal reageren en ...oor zal zorgen, dat het radio-pro...mma weer vervolgd kan worden. ...In het radio-programma van ...lopen zondag had de CFW ...elding willen maken van de derde ...o, welke men had afgesloten op 20 ...tober met ATO. Deze cao kost het ...drijf negentig duizend gulden ...er. De overeenkomst houdt in, dat ... ATO-werknemers zijn verzekerd ...en ongeval (tienduizend gulden bij ...erlijden als gevolg van dergelijk ...geval en twintig mille bij volledige ...validiteit). Tevens betekent de cao, ...t het minimum-loon van twee gulden per uur is ingevoerd met een ...ertigurige werkweek en een terug...werkende kracht van 28 weken.

Twee cao's getekend

Tijdens een eenvoudige plechtig...heid, aldus de geschreven CFW-tekst, welke niet voor de radio kon worden uitgesproken, is op 21 oktober de tweede cao ondertekend tussen de CFW en de directie van Caribbean Steam laundry & drycleaning nv. Ondanks de problemen welke zich hebben voorgedaan tijdens het cao-overleg met onder meer twee stakingen, aldus de CFW, is men toch tot een akkoord gekomen. De belangrijkste punten zijn een algemene salarisverhoging van 34 procent; de stijging van de bonus tot vijftig procent; het minimum-loon van 125 gulden per maand vanaf 25 september 1970, dat wordt opgetrokken tot 150 gulden met ingang van 25 september 1971.

Tenslotte had het in de bedoeling gelegen mee te delen, dat de werknemers van Goon Lee, Tong Lee en Tong Fat het werk hervat hadden (dit gebeurde op 17 oktober, red.), met de garantie, dat hun cao gelijk zal worden aan die van de grote supermarkets zoals Henderson, Colon, Esperanza en Vreugdenhil. Dit houdt in, dat het personeel, dat minder dan driehonderd gulden per maand verdiend, een salarisverhoging krijgt van twintig procent en degenen, die boven genoemde salarisgrens liggen, krijgen vijftien procent. Verder komt er een verzekering om de grote hospitaalkosten te dekken van de familieleden en betaling van het salaris voor de volle honderd procent tijdens de ziekte, tot een maximum van één jaar. De vakantie wordt bepaald op veertien dagen per jaar en ook krijgt het personeel een terugwerkende kracht.

In het niet uitgezonden programma was ook een kort verslag opgenomen van het bezoek van de CFW-delegatie aan minister drs MacWilliam. De delegatie bestond uit de heren E. Ong-A-Kwie, R. Venloo en A. Noor (van Wescar), samen met een delegatie van de werkgeversbonden in de aannemerswereld – de heren Faneyte en Van Velzen. De nadruk werd gelegd op de noodzaak om de salarisgrens, welke nu 520 gulden per maand is, te verhogen om in aanmerking te komen voor gratis medische verzorging. En indien dit niet mogelijk mocht zijn, een tijdelijke voorziening te treffen, waarbij alle werknemers, ongeacht wat zij per maand verdienen, verzekerd worden als zouden zij 520 gulden of minder verdienen. Bij de CFW gelooft men, dat de minister de ernst van deze zaak onderkent, zodat op korte termijn gelegaliseerd zal worden, wat nu door verschillende werkgevers „illegaal" gedaan wordt.

Tenslotte had de CFW via de radio zijn deelneming willen betuigen aan de familie van Carlos Luneta. Zoals bekend kwam de heer Luneta in de nacht van vrijdag op zaterdag op het Brionplein om het leven na door een kogel geraakt te zijn.

Klacht Martis

WILLEMSTAD – De heer Harold Martis heeft vanmorgen officieel een klacht ingediend bij de politieleiding op Curacao in verband met het optreden van agent tweede klasse R. Hij had zich gistermiddag onmiddellijk na het gebeuren al vervoegd bij de commandant van de hoofdwacht, die hem de weg wees voor zijn klacht.

De heer Martis, tevens voorzitter van de vakbond Gadmu, deelde de Amigoe mee: Ik kwam gistermiddag op de Handelskade aangereden op het ogenblik, dat de brug fout zou gaan. De hefboom was al omlaag en de brugwachter liep al naar de klok toe, om aan te geven tot welk ogenblik de brug fout zou zijn. Daarom reed ik mijn auto tot vlak bij het bruggenhoofd. Een agent kwam op me af en riep me toe, dat ik weg moest rijden. Ik zei hem, dat ik heel even wilde kijken tot wanneer de brug fout zou zijn om te beslissen of ik al dan niet om zou rijden. Mocht hij maar even fout zijn, dan, zo zei ik de agent, zou ik door de stad rijden om me achter de file aan te sluiten. De agent nam daarmee geen genoegen, beet me toe, dat ik onmiddellijk weg moest rijden, anders zou hij me met de gummiknuppel behandelen. Ondertussen trok hij me bij mijn overhemd, opende het portier, gooide dit weer dicht, opende het weer en dreigde me op straat te sleuren. Geen ogenblik heb ik de agent iets onvertogens gezegd. Vandaar dat ik een klacht indien tegen een dergelijk optreden. Aldus de heer Martis.

Aktiekomite Antillianen grijpt in

Misbruik Antilliaanse meisjes in Nederland

DEN HAAG – Zes meisjes uit de Antillen, die onvoldoende of foutief voorgelicht naar Nederland kwamen, zijn door het Aktiekomite van Antillianen in Nederland "bevrijd" uit zeer ongunstige woon- en werkomstandigheden. Dit zegt het komite in een rapport onder de titel "Een voorbeeld van misleiding en misbruik van Antilliaanse meisjes in Nederland".

Eind vorig jaar kwamen de meisjes naar Nederland. Ze waren geworven door een particulier voor de verpleegtehuizen "Huize Craayenburgh" en "Huize Wik" in Heemstede. Nadat het aktiekomite het misbruik aan het licht had gebracht, sprong de Antilliaanse overheid bij. Sinds 15 augustus werken de meisjes in het verpleegtehuis "Amstelhof" in Amsterdam waar zij een opleiding volgen voor het diploma ziekenverzorgster-B.

Bemiddeling

De doktersvrouw, journaliste en mede-eigenaresse van een reisbureau, mevr. H. Lim, bemiddelde in Willemstad tussen de directie van de tehuizen in Heemstede en de zes meisjes, van wie er thans drie achttien en drie negentien jaar zijn. Een van hen bleek achteraf geen Antilliaanse te zijn maar een Dominicaanse. De meisjes kwamen naar Nederland voor een opleiding tot ziekenverzorgster-B, na door dokter Lim te zijn gekeurd. De directie van de tehuizen betaalde de overtocht en de uitrusting. Dit alles zou van het salaris van de meisjes worden ingehouden. Ook de keuring kostte geld.

Het aktiekomite tekent hierbij aan, dat de meisjes door het reisbureau van mevr. Lim een hoger bedrag voor de overtocht in rekening is gebracht, dan wanneer de overheid de overtocht had geregeld. De keuring zou de overheid gratis hebben gedaan. De meisjes zouden van de overheid bovendien f. 286 kledinggeld hebben gekregen, dat niet terugbetaald behoeft te worden.

Tweemaal baden per week

Eenmaal in Nederland bleek van een opleiding tot ziekenverzorgster-B in Heemstede geen sprake te zijn. Drie van de zes meisjes kregen een theoretische cursus, die voor geen enkel erkend diploma opleidde. Volgens het aktiekomite woonden de meisjes in twee flats, waarvan er een eigendom was van de directrice van de tehuizen. Slechts één van de flats had een douche. De drie meisjes van de andere woning mochten op twee vastgestelde dagen een bad nemen in één van de tehuizen.

Op de flats mocht niet gekookt en gebakken worden. Toegestaan was, dat twee keer per week een eitje werd gebakken. Warme maaltijden moesten in een van de tehuizen worden genuttigd, wat in verband met de nachtdiensten niet altijd mogelijk was. Voorts mochten de drie meisjes in de flat van de directrice geen bezoek ontvangen, geen televisie kijken ofschoon er wel een toestel stond, en na elf uur 's avonds geen licht aan hebben. Van alle zes werden paspoorten, spaarbankboekjes, gezondheidscertificaten en arbeidscontracten "uit voorzorg" in bewaring genomen, aldus het aktiekomite.

Werkomstandigheden

Ook de werkomstandigheden gaven het aktiekomite aanleiding om uitvoerig te rapporteren. De zes meisjes maakten in Heemstede langere werktijden dan hun Nederlandse collega's. Ze werden hoofdzakelijk ingezet voor late diensten en vooral bedacht met huishoudelijk werk en keukendienst, waarvan ze weinig opstaken. Hun nachtdiensten waren twee keer zo lang als officieel is toegestaan. De zes meisjes kregen er slechts de helft van het aantal vrije dagen waarop zij recht hadden, voor terug.

Het maandsalaris bedroeg eerst 365 gulden bruto per maand, later f. 405,–, hiervan ging f. 147,50 af voor kost en inwoning. Van het overige kregen zij eerst f. 50,–, later f. 75,– per maand.

De meisjes mochten tijdens het werk niet in hun eigen taal tegen elkaar praten. Iedere keer, dat het Papiamento werd gehoord, kregen zij een boete van een dubbeltje, die later werd verhoogd tot een gulden. Op het loonstrookje stond dit vermeld als "boete Pap". Een meisje, dat twee minuten te laat kwam, werd een vrije dag ontnomen, aldus het komite.

Mishandeld

Tot de persoonlijke voorvallen behoort ook, dat een meisje in haar gezicht werd geslagen. Ze had het verbod niet opgevolgd, dat tijdens het werk geen ringen en oorbellen mogen worden gedragen. Ook werd een van de zes meisjes eens in de kou buiten gesloten, omdat ze weigerde in een onverlichte en onverwarmde ruimte op een vriendin te wachten. Voorts meldt het aktiekomite, dat een meisje met terugzending naar Curacao werd bedreigd. Daaruit spreekt de instelling tot misbruik van de onwetendheid, want iemand met de Nederlandse nationaliteit kan Nederland niet worden uitgezet, aldus het komite.

Overheid grijpt in

Het kabinet van de gevolmachtigde minister van de Nederlandse Antillen bevestigde, dat de Antilliaanse overheid de schulden van de meisjes aan de directie van de verpleegtehuizen in Heemstede heeft overgenomen, toen gebleken was, dat de zes meisjes minder salaris kregen dan hun landgenoten, die wel een opleiding ziekenverzorgster-B kregen en minder zwaar en langdurig werk moesten doen.

De Antilliaanse regering heeft voor plaatsing van de zes meisjes in het Amstelhof gezorgd en alsnog het uitrustingsgeld verschaft, door dit bedrag af te trekken van de schuld, die elk van de meisjes nu aan de Antilliaanse overheid heeft. Deze schuld blijft dan nog groter dan die van de Antilliaanse meisjes, die via de overheid naar Nederland komen en die ook de overtocht moeten aflossen. Voorts zorgde de Antilliaanse overheid voor de f. 1400 deposito voor het Dominicaanse meisje onder "de zes van Heemstede".

De directies van twee verpleeghuizen voor gestoorde bejaarden in Heemstede zijn hevig verontwaardigd over het rapport dat het actiecomité van Antillianen in Nederland heeft verspreid over de slechte behandeling die zes Antilliaanse meisjes daar zouden hebben ondergaan, zo schrijft De Volkskrant. Directrice M. van der Vegte (57) kan met een uitgebreide reeks papieren de beschuldigingen van het rapport weerleggen, zo vervolgt het blad. Mevrouw Lim had zuster Van der VEgte gevraagd of zij een meisje kon gebruiken. Toen de tehuizen met personeelsgebrek kampten, vroeg de directie om drie meisjes. Zij werden ongevraagd gevolgd door nog eens drie meisjes. Zuster Van der Vegte geeft toe, dat de meisjes in Willemstad verkeerd zijn voorgelicht over hun werk en salaris in Nederland. Zij zouden een opleiding tot ziekenverzorgster-B krijgen en zo'n zevenhonderd gulden verdienen. Zij kregen echter (zoals de directie had beloofd) een opleiding tot bejaardenverzorgster en een salaris van rond vierhonderd gulden. Van het salaris werd per maand vijftig gulden aangehouden als terugbetaling van de reiskosten zoals van te voren was overeengekomen. Het tehuis had deze kosten voorgeschoten.

De directie van de tehuizen (Craayenburgh en Wik) is overigens niet erg te spreken over het werk van de meisjes. Zij waren geneigd de kantjes er af te lopen, zo stelt de directie, en wekten ook het ongenoegen van het Nederlandse personeel op. Sinds 15 augustus zijn de zes meisjes in opleiding bij het (grotere) verpleegtehuis Amstelhof in Amsterdam, omdat volgens een nieuwe wettelijke regeling de Heemsteedse tehuizen (samen ongeveer dertig patiënten) te klein zijn voor een opleidingsinstituut.



Minister van Arbeid H. Thomas kijkt toe terwijl de LAV-direktie de nieuwe cao met de Ned. Bond voor Luchtvaartpersoneel tekent.

Na onderhandelingen van bijna een jaar

LAV sluit eerste cao met Bond Luchtvaartpersoneel

WILLEMSTAD. – Na bijna een jaar onderhandelen is gisteren de eerste cao ondertekend tussen de Ned. Ant. bond voor Luchtvaartpersoneel en de Venezolaanse luchtvaartmaatschappij LAV. Tijdens een bijeenkomst in hotel Curacao Intercontinental waar behalve de directie van Lav uit Caracas en vertegenwoordigers van de Bond voor Luchtvaartpersoneel o.a. aanwezig waren minister van Arbeid H. M. Thomas, Direkteur van Arbeid D. F. Martina en de Venezolaanse consul Jose R. Zapata Luigi, wees LAV-direkteur dr. J. Soriano op het belang van de overeenkomst voor beide partijen. Hij noemde als belangrijke punten in de nieuwe cao – die een terugwerkende kracht heeft tot 1 januari van dit jaar en een looptijd t/m 31 december 1972 – een aanzienlijke salarisverhoging, een voorzieningsfonds, een kerstbonus van 18 dagen salaris, een uitkering bij overlijden en regelingen voor overwerk, ploegendienst, stationering en overplaatsing. Hij noemde LAV een van de pioniers bij het tot stand brengen van betere contacten tussen het Venezolaanse en Antilliaanse volk.

Geruisloos

Minister van Arbeid H. Thomas was verheugd dat deze cao ondanks moeizame onderhandelingen zo geruisloos tot stand was gekomen. Zeker na twee weken van stakingen doet het met goed te horen dat partijen een overeenkomst hebben bereikt zonder dreigingen van een arbeidsconflict. De minister zei groot belang te hechten aan overeenkomsten tussen Venezolaanse werkgevers en Antilliaanse werknemers. „De economie van een land is gebaat bij harmonieuze contacten tussen werknemers en werkgevers die leidden tot voor beide partijen bevredigende oplossingen. Daarom wil ik U feliciteren met deze cao die dank zij wederzijds begrip en vriendschap van beide partijen is gerealiseerd", aldus minister Thomas.

De voorzitter van de Ned. Ant. Bond voor Luchtvaartpersoneel, de heer Vos, zei verheugd te zijn dat nu de zesde cao door zijn bond was bereikt na die van de ALM, KLM, Aerocargo, CITA en TCA. „Wij moeten deze cao beschouwen als een ladder om nog hoger te klimmen bij volgende onderhandelingen, maar wij moeten daarbij beseffen dat wij behalve rechten ook plichten hebben gekregen", aldus de heer Vos.

plichten

De heer Tschumie, adviseur van de bond onderstreepte dit met kracht. „Ik kan behoorlijk lastig zijn en zal dat ook zijn voor de werknemers als zij hun plichten in de cao vervat niet nakomen. Wij hebben getoond tot het uiterste aan de onderhandelingstafel te blijven zitten, al zijn de onderhandelingen niet gemakkelijk. Wij zijn voor het eerst tijdens onderhandelingen geconfronteerd met advocaten die het ons danig lastig gemaakt hebben. Maar wij hebben laten zien iets te kunnen bereiken zonder te staken, want wij geloven niet in stakingen. Wij willen boven alles arbeidsrust want alleen met rust kunnen wij samen bouwen aan onze toekomst", aldus de heer Tschumie.

Geen belasting

De Venezolaanse consul, de heer Zapata Luigi, sprak de hoop uit dat Venezuela zal blijven inzien dat dit land gebaat is bij welvarende buurlanden zoals Curacao, Aruba en Trinidad. Daarom was hij ervan overtuigd dat de huidige regering-Caldera de Nederlandse Antillen niet zal treffen door een extra belasting zoals door sommigen wordt gevreesd. Het Antilliaanse volk kan rekenen op een voortzetting van het huidige Venezolaanse beleid van internationale sociale rechtvaardigheid, aldus de heer Zapata Luigi.

Gisteravond hield de LAV-direktie een diner voor een aantal gasten onder wie Venezolaanse persmensen die speciaal voor de ondertekening van de nieuwe cao waren overgekomen uit Caracas.

Dieven aktief

WILLEMSTAD – Onbevoegden zijn tussen 23 en 26 oktober een fabriek op de Nieuwe Haven binnengedrongen. Vermoedelijk verschaften zij zich toegang door een openstaande raam. Er wordt een gereedschapskist met diverse gereedschappen tot een waarde van vijfhonderd gulden vermist.

In dezelfde periode werden ook twee schijnwerpers van een boutique aan de Caracasbaaiweg ontvreemd. Gisteren deden drie personen aangifte van diefstal van hun rijwiel. De drie fietsen hebben respectievelijk een waarde van f. 175,–, f. 125,– en f. 95,–.

Schermsucces voor B. Anselma (dames) Breeveld (junioren)

WILLEMSTAD. — Door de C.A.S.B. (Curaçaose Amateur Schermbond) werden gedurende het weekeinde schermwedstrijden op floret voor dames (beginners) en junioren tot achttien jaar georganiseerd. Het wedstrijdsecretariaat werd verzorgd door de dames Anselma en E. Bailey, terwijl de algehele leiding berustte bij maître R. Spiekerman van Weezelenburg. Hoewel de belangstelling over het algemeen wat tegenviel, waren de wedstrijden de moeite van het aanschouwen waard.

FLORET DAMES

Vijf dames zouden onderling uitmaken wie de sterkste schermster zou zijn. Het werd al gauw duidelijk dat de strijd zich zou gaan toespitsen tussen de dames mej. B. Anselma (zuster van de internationale schermster Myrna Anselma), mej. Henriquez en mevr. Deluca.

In een spannende partij verloor B. Anselma haar partij tegen Henriquez met het kleinst mogelijke verschil (3—4). Mevr. Deluca versloeg mej. Henriquez met 4—2, terwijl eerstgenoemde het onderspit moest delven tegen mej. B. Anselma (0—4). Deze drie dames wisten hun partijen tegen de dames Dunker en Russel in winst om te zetten, zodat er een barrage plaats moest vinden om de eerste plaats.

Als eersten kwamen de dames Anselma en Henriquez op de loper. Mej. B. Anselma zegevierde met 4—2. Hierna was het de beurt aan de dames B. Anselma en Deluca. Ook nu wist B. Anselma als winnares deze partij te beëindigen (4—0), zodat zij zich tevens winnares mocht noemen van de gehele ontmoeting en uit handen van de heer R. Spiekerman haar eerste prijs in ontvangst kon nemen.

De einduitslag (na barrage) luidt: 1) B. Anselma vijf gewonnen partijen; 2) Henriquez vier gew. part.; 3) Deluca drie gew. part.; 4) Dunker één gew. partij; 5) Russel nul gew. part.

Op zondag vond in de sportzaal van de mariniersk azerne Suffisant een floretwedstrijd plaats voor junioren tot achttien jaar. Zeven jeugdige schermers hadden zich voor dit evenement ingeschreven. Onder de belangstelling van verschillende ouders werd er sportief gestreden. Vooral het schermen van de jonge Jacques Heide viel op. Hij wist zelfs van de als tweede geëindigde R. Strikx te winnen met 4—3, tijdens welke partij hij een aantal mooie touché's plaatste. Op de eerste plaats eindigde H. Breeveld, met slechts één verloren partij, namelijk tegen R. Strikx. Dat het een spannende strijd was, bleek uit het feit dat drie schermers met een gelijk aantal gewonnen partijen op de derde plaats eindigden.

Na het tellen van de gegeven en ontvangen treffers, bleek dat J. Schoelink de derde plaats had behaald. Als vierde eindigde R. Mooring, gevolgd door E. Eisden op de vijfde plaats.

TOTALE EINDUITSLAG

1) H. Breeveld (Asiento) vijf gewonnen partijen; 2) R. Strikx (Asiento) vier gew. part.; 3) J. Schoelink (M.S.V. Zeemacht) drie gew. part.; 4) R. Mooring (Asiento) drie gew. part.; 5) E. Eisden (Asiento) drie gew. part.; 6) J. Heide (Asiento) twee gew. part.; 7) J. Schouten (Asiento) één gew. partij.



DAMESVOETBAL: De doelverdedigster van Aruba in actie. Haar team verloor met 1-2 van de Curacaose selectie. De wedstrijd werd op zaterdagmiddag in het SUBT-stadion gespeeld.

Damesvoetbalteam Curacao verslaat Aruba met 2-1

WILLEMSTAD — Op zaterdagmiddag was het voor de eerste keer dat dames voetbalselecties van Aruba en Curacao elkaar bekampten. Curacao zegevierde met 2-1 door doelpunten van Iris Josepha en Magda van Eyten. Aruba scoorde tegen uit een strafschop. Alle doelpunten werden na de rust gemaakt.

CFW: eerste slag is voor British American

WILLEMSTAD — „De eerste slag is gewonnen door British American life insurance. Nadat de CFW de kwestie had voorgelegd aan de bemiddelaar, heeft deze de opvatting bevestigd van de directie van het bedrijf, dat er volgens de wet strikt genomen geen dienstverband bestaat van de werknemers met het bedrijf, zodat er ook geen sprake kan zijn van een cao. Voor de CFW is deze zaak nog niet ten einde, omdat wij er op terug zullen komen". Aldus de tekst van een mededeling, welke de CFW zondagmorgen had willen omroepen via Radio Caribe tijdens het wekelijkse programma: Voz di CFW. Dit programma kon geen doorgang vinden, omdat de radio-directie het programma heeft geannuleerd.

— De economische commissie van de VN-assemblee heeft de stichting aanbevolen van een vrijwilligerskorps van de Verenigde Naties ten behoeve van de ontwikkelingslanden. Het zou op 1 januari a.s. van start moeten gaan en gefinancierd moeten worden door vrijwillige bijdragen van de lidstaten.

QUICK '60 GAST TEACH UNITE

(van onze correspondent)

KRALENDIJK — Het bezoek dat Quick '60 met twee elftallen, vergezeld van de echtgenotes van de spelers aan Bonaire bracht werd zowel op het veld als tijdens de ontmoetingsavonden die men had georganiseerd, een groot sukses. Zaterdagmiddag versloegen de gastheren, F.C. Teach United, Quick '60 met 4-2 en zondagmiddag revancheerde Quick '60 zich en won met 2-1.

Zaterdagavond vond een ontmoeting op heel ander dan sportief niveau plaats tijdens een gezellige bijeenkomst in de Flamingo Beach Club. Hier kwam het clublied van Quick '60 herhaalde malen voor op het programma; hier stak ook Frans Petri van Quick '60 een van zijn bekende redevoeringen af en danste men op de muziek van het Flamingo Trio tot diep in de nacht. Zondagmorgen vroeg trof men elkaar weer voor een rondrit om de noord die de leden van F.C. Teach United aan Quick '60 aanboden. Zondagmiddag werd het laatste deel van het programma afgewerkt; wederom een voetbalwedstrijd tussen twee elftallen van beide verenigingen.

De wedstrijd van zaterdagmiddag werd gekenmerkt door een voort- durend overwicht van [...] echter in de voortref[...] Cor van de Gracht [...] United een onoverko[...] had. In de twintig[...] Rodriguez van Quick [...] een van zijn vele [...] doelpunt te bekron[...] verdediging van de [...] zien en met een [...] passeerde hij V.d. Gr[...]

Even later was het [...] Ab Damhof van Te[...] veraf keeper Piet Ma[...] gaf door onder hem [...] het doel te deponeren[...] scoorde in de tweede [...] boogbal 2-1 voor F.C[...] en Wim Heiss, die [...] kansenbenutter bleek [...] scoorde nog driemaal[...] kon echter geen genad[...] ogen van scheidsrechter[...] eindstand 4-2 werd, [...] Böhm van Quick '60 [...] een penalty benutte [...] toegekend.

De tweede wedstrijd [...] '60 een geheel verjong[...] veld dat met 2-1 F.C[...] deze middag in de [...] aanwezig zijnde modd[...]

Een enigszins ge[...] United had menigma[...] woord op de aanvalsdr[...] '60.

Baromeo van Quick [...] de rust twee maal doel, [...] stand daarmee op 2-0.

Ondanks hevig aand[...] Quick '60 voorhoede, [...] voor de Curaçaonaars [...] ten meer. Wel wist F.C. [...] nog een maal keeper P[...] het net te sturen. Wim [...] goed voor een doelpunt [...] voren trekt, verschalk[...] bracht de stand op 2-[...] kwam ook het einde.

Het resultaat van een [...] voetbal is dan ook eerlijk [...] beide clubs wonnen een [...]

AGENDA ARUBA

KANTOOR AMIGOE DI ARUBA – ...STRAAT 110, TEL.: 1233; KANTOORUREN, TEL.: 1639 -

...SCOPEN
ORANJESTAD: De Veer: 20.30 ...can safari (14 jr). Rialto: 20.00 ...ion Mars (AL). BALASHI: Dri...n: 20.30 They came from beyond ...c (AL). SAN NICOLAS: Princi...: 20.30 The ballad of cable hogue ...jr).

...GELE KRUIS:
...AKOTA EN ORANJESTAD: zr ...cina; NOORD EN ORANJE...AD: zr Felicitas; SANTA CRUZ PARADERA: zr Ludovic; ...VANETA EN BRAZIL: zr ...aela; SAN NICOLAS: zr ...etua; SAN PEDRO-HOSPI...AL, TEL.: 2200.

...TICA'S:
ORANJESTAD: Aruba, TEL.: ...0; SAN NICOLAS: San Lucas, ...L.: 5119.

...ERSEN
...IVOLICLUB: 20.00 canasta...e.

...URSUS: 20.00-21.00 applikatie - ...Lutter-Koot, Catiri 40.

...CLUBAVOND: 20.15 Aruba Ca...aclub. OND.: Vrij.
...ONEEL: 20.30 opv. Estos chicos ...hora - C.C.A.

...ORT
...VOETBAL: 20.00 Tropical vs ...C.A. - hoofdkl. - Wilhelmina...ion; T.C.A. vs Vitesse - A.kl. - ...P.

WOENSDAG

...ERSEN
...IBLIOBUS: 08.00-11.30 te ...oord.
CURSUS: p.m. tekenen en ...ilderen - (kind. 6-12 jr) - C.C.A.
LUCHTPOSTSLUITING: 11.00 ...or Europa; 16.30 voor New York - ...lppostkantoor Beatrixluchthaven. ...luiting v. aanget. st. één uur vóór ...ostsluiting.)
...ORT
...A.B.A.: 16.30-19.00 training - sel. - ...S.P.
VOLLEYBALL: 19.45 C.F.T. vs ...trella - heren B.kl. - L.S.P.

Vijf en twintig

Het getal 25 is in vele gevallen een ...gelijke gebeurtenis, 25-jarig hu...lijk of jubileum, dat met de nodige ...tiviteit gevierd wordt.

Gisteren is het getal 25 voor geheel ...ruba een getal van diepe droefheid ...n verslagenheid geworden. Immers ...steren eiste het onveilige verkeer op ...ruba de 25ste dode. En terecht ...raagt eenieder zich af, waar gaat dit ...en. De afgelopen tien jaren zijn er ...het onveilige verkeer op Aruba ...82 mensen gedood, waarvan 55 de ...laatste drie jaar en waarvan 25 dit ...ar. Het onderstaand overzicht, van ...doden in 1960 naar reeds 25 ...oden in 1970 geeft toch wel te ...enken:

1960	6 doden
1961	8 doden
1962	7 doden
1963	12 doden
1964	11 doden
1965	11 doden
1966	14 doden
1967	7 doden
1968	12 doden
1969	18 doden
1970 (10 maanden)	25 doden

De eerste reactie van de wegge...ikers is, dat er een strengere ...litiecontrole dient te komen. Er ...ordt maar raak gereden, raak ...erkeerd, niet opgelet, geen voor...ang verleend, ingehaald waar het ...rboden is, geen afstand bewaard, ...nder invloed of zonder rijbewijs ...ereden enz. Maar wij geloven niet ...at een strengere politie-optreden ...eraan een einde kan maken, zolang ...de weggebruiker, of deze nu voet...ganger, bromfietser of bestuurder is, ...een medewerking verleend. Wij ...erhalen nog eens, wat wij bij de ...laatste verkeersdode schreven: 99 ...procent van de verkeersongevallen op Aruba vindt zijn oorzaak in de hierboven aangehaalde menselijke fouten. Wij geloven dat naast een strengere politiecontrole, waarbij wij denken aan een brigade, die constant op de weg is en daarvoor speciaal is opgeleid, op de eerste plaats de weggebruikers op Aruba zich zullen moeten gaan bezinnen. Er zal gelet moeten worden op de menselijke fouten, die we allemaal bewust of onbewust begaan.

Moge het getal 25 naast droefheid en verslagenheid, voor geheel Aruba bezinning brengen, bezinning om zonder uitstel ieder uur van de dag mee te helpen om Aruba veiliger te maken. Een veilig Aruba komt ons allen ten goede.

Antilliaanse bridgers winnen Car. toernooi



ORANJESTAD – Het afgelopen weekeinde was een bijzonder goed weekeinde voor de bridgesport ode Nederlandse Antillen. Niet alleen werd een groots internationaal bridgetoernooi in Holiday Inn Aruba gehouden, waarbij het echtpaar Groters (Aruba) als eerste eindigde, maar tevens werd de "vrede getekend" tussen de bridgeclub Aruba Ariba met zijn 85 leden en de Bridgebond Nederlandse Antillen. Ongetwijfeld betekent dit bijzonder geslaagde bridge weekeinde veel voor de toekomst. Vermoedelijk kan binnenkort deze hernieuwde bridge-eenheid gedemonstreerd worden in enige wedstrijden van Arubaanse en Curacaose viertallen tegen het Argentijnse topteam, dat Aruba aandoet.

Met veel animo werd vrijdagavond in Holiday Inn Aruba, waar de directie van dit hotel had gezorgd, dat in een rustige en goed verzorgde sfeer gespeeld kon worden, een begin gemaakt met een Caribisch bridge-evenement van een omvang zoals dat op de Antillen nog niet had plaats gevonden. Veertig paren uit Suriname, Caracas, Verenigde Staten, Venezuela Aruba, en Curacao, waaronder wereldspelers als Loynaz en Onorati, die dit jaar deelnamen aan de wereldkampioenschappen in Stockholm hebben kunnen genieten van een tot in de perfectie voorbereide organisatie, waarbij niets aan het toeval werd overgelaten.

Het toernooi begon met een toespraak van de heer Roberto Lopez Henriquez, die naast woorden van welkom, de wedstrijdleider Henk de Meer en de toernooi organisator Dorsman aan de spelers voorstelde. Na drie zittingen stond het Arubaanse echtpaar van Broekhoven met ruime meerderheid aan de leiding, gevolgd door het echtpaar Bongers uit Curacao. De Venezolanen hadden echter een gevaarlijk uitgangspunt om de zege te grijpen.

Het echtpaar Groters echter, had door een enorm hoge score in de tweede zitting (70 pCt.) en de derde zitting (58 pCt.) zijn visitekaartje afgegeven nadat het echtpaar in de eerste zitting ver beneden het gemiddelde had gespeeld. Toen echter in de laatste zitting het echtpaar Groters bewees niet alleen over een enorm uithoudingsvermogen doch eveneens over bijzondere bridgekennis te beschikken met wederom een score van 69 pCt., konden zij zich met ere de kampioenen van dit Caribische toernooi noemen.

Heel regelmatig, met weinig inzinkingen, leiden de heer Bongers (de Voorzitter van de Bridgebond Ned. Ant) en zijn vrouw (een zeer ervaren speelster, die ook de Antillen in Stockholm vertegenwoordigde) naar de tweede plaats. Het gevreesde en sympathieke paar Cucini/Van Wamel uit Caracas behaalden de derde plaats.

Zeer vermeldenswaard zijn de prestaties van het echtpaar Huernink uit Curacao van Broekhoven uit Aruba, die tot en met de derde sitting lijstaanvoerder was en het echtpaar Zonjee, die allen spelers van grote klasse zoals Onorati, Morganti en Valenci achter zich lieten. Veel woorden van lof werden na afloop gesproken voor allier hande medewerking van de bridgeclub Aruba Ariba.

Tevens werd van deze gelegenheid gebruik gemaakt om de breuk tussen Aruba Ariba, met zijn 85 bridgende leden en de Bridgebond Ned. Antillen te herstellen. In de bridgekringen verwacht men dat er nu wat positiefs uit de bus zal komen, waardoor de bridgesport op de Antillen, zoals het afgelopen weekeinde reeds bewezen werd zich op internationaal niveau kan meten, nog verder kan komen. De mogelijkheid is niet uitgesloten, dat het Argentijnse topteam, dat deel gaat nemen aan de Zuidamerikaanse kampioenschappen in Caracas, naar Aruba komt en enkele viertallenwedstrijden zal spelen. Paren, behorende tot de Arubaanse of Curacaose topklasse, die deel willen nemen aan dit klein toernooi, wordt verzocht zich zo spoedig mogelijk in verbinding te willen stellen met de heer H.B. Dorsman.

ANAAB wacht op antwoord

ORANJESTAD – Een delegatie van het bestuur van de ANAAB Aruba bracht gistermiddag een bezoek aan de redactie van de Amigoe en deelde mede nog steeds het bewuste telegram van de waarnemend minister-president niet ontvangen te hebben. De delegatie legde de volgende verklaring af: "Als bond, die zijn goede trouw reeds jaren lang heeft bewezen door o.a. reeds twaalf jaar lang rustig te ageren voor een aanpassing aan de gestegen kosten van levensonderhoud, wachten wij nog steeds op een antwoord van de regering op ons telegram van dd. 22 october en kunnen wij niet ingaan op een telegram op zo'n paternalistische toon, dat volgens de krantenberichten naar ons verzonden werd". Tot zover de verklaring van het bestuur van de ANAAB Aruba. Verwacht wordt, dat wanneer de ANAAB het reeds in de pers gepubliceerde telegram zal ontvangen er nog wel verder commentaar zal komen.

Vierjarige in verkeer gedood

PONTON – Omstreeks vijf uur had gistermiddag op de weg van Oranjestad naar Noord, ter hoogte van Ponton, een verkeersongeval plaats waarbij de vierjarige Donald Arends door een wagen werd gegrepen. Hij overleed in het San Pedro hospitaal.

Omstreeks vijf uur liep het slachtoffertje met de dienstbode langs de weg te wandelen. Op een gegeven ogenblik gooide het jongetje een steen over de weg en rende die achterna. De bestuurder van een juist aankomende wagen kon een aanrijding niet meer voorkomen. In zorgwekkende toestand werd het knaapje naar het hospitaal overgebracht, waar het korte tijd later overleed.

Het slachtoffertje is de zoon van de heer en mevrouw Donald W. Arends-Muyale, een van de directeuren van de Aruba Hardware c.v. Het is de 25ste verkeersdode van dit jaar.

Record aantal deelnemers ANC-toernooi

ORANJESTAD – Naar wordt vernomen en naar het zich laat aanzien zal dit jaar een bijzonder groot aantal teams deelnemen aan het internationale vistoernooi, dat de Aruba Nautical Club dit jaar organiseert, de Sexto Clásico Dorado International. Uit Punto Fijo, waarmee Aruba zeer prettige relaties onderhoudt sinds vele jaren, komen verschillende teams deelnemen, terwijl daarnaast een groep van dertig tot veertig toeristen de sportvissers zal vergezellen. Uit Caracas en omstreken worden drie teams verwacht, hetgeen een groter aantal is dan immer tevoren. Puerto Rico heeft laten weten minstens zeven vissers te sturen, terwijl het daarnaast niet uitgesloten is, dat nog een grotere groep zal komen. De Dominikaanse Republiek wordt traditie-getrouw vertegenwoordigd door het team van Lulu Robles. Hij stelde zelfs een beker beschikbaar voor het hoogste team of lokale deelnemer, die het beste voor de dag zou komen. Van de Curaçao Yacht Club worden tenminste zes jachten verwacht op Aruba.

In het kort kan gezegd worden, dat dit het grootste toernooi van de Aruba Nautical Club gaat worden en als de tekenen niet bedriegen, ook het beste.

● De Belg Gustave Flour is benoemd tot secretaris-generaal van de rooms-katholieke hulpverleningsorganisatie Caritas. Hij volgt als zodanig de Westduitse monseigneur Karl Bayer op.

SANTA CRUZ. – Een groepje leerlingen van de St. Jozefschool te Santa Cruz, waarvan enige lid zijn van de St. Petrus verkenners groep, was gistermorgen op weg om het troephuis te gaan verven. Ze wilden zich op de laatste dagen van de vacantie op deze wijze verdienstelijk maken. Van verven kwam echter niet veel, toen de jongens op de hoek bij de school even uitrustten, ontdekten een van hen een ongewone steen in het zand. De jongens begonnen te graven en legden al spoedig een urn bloot, waarin zich ook overblijfselen van een geraamte bevonden, gezien de tanden, die gevonden werden. De knapen waren bijzonder trots op hun vondst en waarschuwden Amigoe om een en ander op de gevoelige plaat vast te leggen.



Werknemer van Parsons gewond bij ongeval

ORANJESTAD – De 29-jarige man, die zaterdagavond bij het verkeersongeval te Meiveld ernstig gewond raakte, had eerder op de dag bij de politie aangifte gedaan, dat een onbekende man hem met een steen op zijn hoofd had geslagen. Deze zaak is in onderzoek bij de recherche.

Uit een auto, die te Canashito geparkeerd stond, werd de batterij gestolen.

Een vrouw deed in San Nicolas aangifte, dat een man haar mishandeld had, waarvan zij onder meer nog een blauw oog had overgehouden. De recherche heeft de zaak in onderzoek.

Bij de in aanbouw zijnde ontzwavelingsfabriek op het Lago-terrein kwam zaterdagmorgen een werknemer van Parsons ongelukkig te vallen. Hij liep een fractuur op en werd naar het hospitaal overgebracht.

De politie gaf in het afgelopen weekeinde 31 processenverbaal en verleende 25 maal assistentie.

Amstel viert feest

ORANJESTAD – In verband met het tweede lustrum van de Antilliaanse Brouwerij n.v. (Amstel) zal de vertegenwoordiger op Aruba de heer en mevrouw Oiky Posner-Salas ten hunnen huize donderdagavond een ontvangst voor genodigden aanbieden. Dit geschiedt dan ter ere van de voorzitter van de Raad van bestuur van de Antilliaanse brouwerij n.v. de heer en mevrouw J. A. J. Sprock.

Bijbelweek Aruba

ORANJESTAD – Het Arubaanse Bijbel Comité heeft het plan om dit jaar voor het eerst een bijbelweek te organiseren. Deze bijbelweek zal gehouden worden van 30 oktober tot en met 8 november. Dit comité bestaat uit personen van verschillende kerkgenootschappen en groeperingen en stelt zich ten doel de Bijbel en Bijbellectuur in verschillende talen, zoals het Papiamento, te verspreiden op Aruba. De aktiviteiten, die plaats zullen hebben in deze bijbelweek, omvatten onder meer dagelijks korte toespraken via radio en televisie, het plaatsen van boekenstands in enkele kerken, en het doen circuleren van brochures. In deze week wordt overal ter wereld getracht de Bijbel een meer centrale plaats in het leven van de mensen te geven.

Flash zet Lucky Masters aan de kant

WILLEMSTAD. – Met veel animo – zowel onder de spelers als onder de enkele honderden toeschouwers – werden gisteravond op de baan van het Sint Franciscuscollege te Janwé weer drie wedstrijden gespeeld in het kader van het volleybaltoernooi van de Coca Cola Lucky Masters en Hi Spot Volleystars. Sad Jokers (dames) en Flash en Wescar (heren) behaalden winst.

De Sad Jokers wonnen met 2–1 van Bata. Na een sterke eerste set welke met 15–6 in winst werd omgezet, zakte het spel van de Jokers af in de tweede set. Bata bracht met 15–8 de stand op gelijke voet, waardoor er een derde (beslissende) set moest worden gespeeld. Deze set had dezelfde uitslag als de voorgaande, maar dan in het voordeel van de Sad Jokers.

De Lucky Masters werden aan de kant gezet door Flash dat zich na een 14–16 nederlaag in de eerste set keurig herstelde en met 2–1 zegevierde. De eerste set ging gelijk op. Flash won via 14–14. In de tweede set lieten de Lucky Masters het volkomen afweten en gingen met 7–15 ten onder. De derde set had een enerverend verloop. De Lucky Masters namen de leiding met 9–4 en toen zij op 13–11 stonden, was de algemene verwachting dat zij met de zege zouden gaan strijken. Flash reageerde echter fel en greep toch de winst met 15–13.

Wescar had weinig moeite met Don Bosco. Het was de tweede maal dat deze twee verenigingen elkaar in dit toernooi ontmoetten. De eerste keer wist Don Bosco nog een set te winnen, maar Wescar was gisteravond gewaarschuwd en maakte korte metten met zijn tegenstanders: 2–0 (15–7 en 15–11). Scheidsrechters waren R. Lopez Penha en Wilfred Martis.

Vanavond worden de volgende wedstrijden gespeeld: 19.30 uur: Toyota – buurtcentrum Buena Vista (dames); 20.15 uur: Supercleaning – buurtcentrum Buena Vista (heren) en 21.00 uur: buurtcentrum Brievengat – Hi Spot Volleystars.

Man ernstig gewond bij plotseling oversteken

SANTA CRUZ – Zondagavond omstreeks acht uur werd op de weg van Oranjestad naar Santa Cruz, ter hoogte van de Hooiberg, een achttienjarige voetganger aangereden. De bestuurder van een auto kon de aanrijding niet voorkomen omdat de jongeman plotseling de rijbaan over stak. In ernstige toestand werd het slachtoffer in het hospitaal opgenomen. De materiele schade aan de auto bedraagt vijfhonderd gulden.

Nader wordt vernomen van de aanrijding, die zaterdagavond ter hoogte van Meiveld plaats vond, dat de toestand van de 29-jarige voetganger, Ismael Geerman, die door een dronken autobestuurder werd aangereden toen hij langs de weg liep, nog steeds kritiek is. Het andere slachtoffer kon huiswaarts keren. De materiele schade bij dit ongeval bedroeg duizend gulden.

Dronken buschauffeur

De bestuurder van een kleine autobusje, die te diep in het bekende glaasje had gekeken, haalde op de weg van Oranjestad naar Santa Cruz, ter hoogte van Cumana, een grote bus in, toen uit tegenovergestelde richting een auto naderde. De materiele schade bedraagt zeshonderd gulden.

Op de weg Oranjestad naar San Nicolas, lette 's morgens om zeven uur de bestuurder van een auto niet voldoende op het verkeer en kwam in botsing met een andere wagen. De schade was 750 gulden.

In de Klipstraat reed de bestuurder van een auto op een geparkeerde truck. De bestuurder verklaarde verblind te zijn door de zon. De schade is vijftienhonderd gulden.

Dure les

Te San Nicolas, slipte de bestuurder van een auto, die geen rijbewijs had en kwam tegen een muur tot stilstand. Het werd met vijfhonderd gulden schade een dure les.

Op de Bernhardstraat verleende de bestuurder van een pickup geen voorrang aan een bestelwagen. Schade 550 gulden.

De bestuurder van een auto, die inhaalde waar dit niet mogelijk was omdat een tegenligger naderde, veroorzaakte op de Pastoor Hendrikstraat een schade van driehonderd gulden. Hij reed door, doch werd later door de politie in zijn woning aangehouden. Hij bleek te diep in het bekende glaasje gekeken te hebben. Hij werd ter ontnuchtering ingesloten.

Voorts behandelde de politie acht lichte verkeersongevallen met 915 gulden schade.

Gunstige reacties

POSCHIQUITO – Het Arubaanse televisie-station Tele-Aruba is gistermiddag om half vijf begonnen met de uitzending van het tv-programma Sesame street. Na vertoning van de eerste uitzending verzocht de omroepster mevrouw Gerda Salas om de studio te bellen en reacties te laten horen over deze nieuwe serie, die de komende dagen om half vijf wordt uitgezonden.

Het resultaat was dat Tele-Aruba werd overstroomd door telefoontjes van teeners en enthousiaste ouders, die genoten hadden van deze uitzending en Tele-Aruba dankten, dat ook Aruba deze serie kan zien.

Tot onze grote droefheid werd heden onverwacht, in de leeftijd van vier jaar, door een tragisch ongeval uit ons midden weggenomen, ons lief zoontje, broertje, kleinzoontje en neefje

DONALD WINFRIED ARENDS

Het tijdstip van de begrafenis, welke zal plaatsvinden op de katholieke begraafplaats te Oranjestad zal via de radio worden bekendgemaakt.

Oranjestad 26 oktober 1970
Tunastraat 7

Donald W. Arends sr.
Sarita Arends-Muyale
Giovanni
Fam. B.J. Arends en kinderen
families Muyale

Verzoeke geen rouwbezoek aan huis.



WILLEMSTAD – De heer Clovis Lodewijks, (rechts op de foto) voorzitter van de Centraal Amerikaanse en Caribische softballfederatie (CONCACAS) had onlangs een vruchtbaar gesprek met de heer Manuel Gonzales Guerra, voorzitter van het Nationaal Olympisch Comité van Cuba, die op Curaçao verbleef samen met de Cubaanse jeugdbaseballselectie. De heer Guerra keerde naar zijn land terug met het vaste voornemen om de softballsport in zijn land te gaan stimuleren. Cuba zou reeds deelnemen aan het CONCACAS-toernooi in 1972 in El Salvador en ook aan de Midden Amerikaanse en Caribische Spelen in 1974 in de Dominikaanse Republiek. Cuba heeft gebrek aan goede softballpitchers, zo verklaarde hij, maar hij zou meteen na zijn terugkeer de autoriteiten aanspreken om een instructeur uit Mexico te laten overkomen. Hij zei dat zijn land alles in het werk zou stellen om goed voor de dag te komen, nu de softballsport op het programma van de Centraal Amerikaanse en Caribische Spelen staat. De heer Lodewijks verstrekte aan de Cubaanse NOC-voorzitter alle inlichtingen betreffende aansluiting bij de CONCACAS en bij de Internationale Softballfederatie, ook boekjes met spelregels en andere waardevolle gegevens. De heer Guerra vertelde nog dat men in zijn land zelf de ballen zal moeten gaan maken. Met de aansluiting van Cuba komt het totaal aantal leden van de internationale federatie op 45 te liggen.

Hubentud 70 wacht al 4 maanden op materiaal

Casa Manita raakt steeds meer in verva

WILLEMSTAD – Het vroegere "Casa Manita", gelegen aan de Penstraat, eens een meisjesinternaat, is aardig op weg een ruïne te worden en dat is heel erg jammer, want dit grote huis is het eigendom van een stichting opgericht voor de Curaçaose jeugd, namelijk "Fundashon Hubentud 1970". Deze stichting kan niet bestaan zonder een deugdelijk clubhuis. Bij de oprichting heeft het het toen afgedankte Casa Manita cadeau gekregen van het BC. Een geschenk waar de jonge stichting zeer verguld mee was. Ze hadden niet alleen het grote huis gekregen maar ook de belofte dat hun het nodige materiaal ter beschikking zou worden gesteld, zodat zij het huis zouden kunnen restaureren en gereed maken voor het doel dat de stichting voor ogen heeft: het opvangen van de jeugd van Curaçao. De materialen zijn echter nooit gebracht.

"Wij hebben heel wat mensen die mee willen helpen het gebouw weer "betreedbaar" te maken", zeggen R. Sammy en F. Isenia, respectievelijk onderwijzer en lasser van beroep, twee van de zeven enthousiaste bestuursleden die staan te popelen om de handen uit de mouwen te steken. Tijdens een rondgang door het gebouw dat ondermeer door veel vernielingen een trieste aanblik biedt, vertellen zij over hun plannen voor dit clubhuis. Als het gebouw klaar is gaan wij verschillende aktiviteiten door en voor jongeren organiseren. "Het is de bedoeling dat jongeren in de leeftijd van veertien jaar en ouder uit alle lagen van de Curaçaose gemeenschap gaan deelnemen, zowel studerende als al werkende jongeren. Wij mikken ook op de Gomezplein jeugd. Als ons huis klaar is kunnen zij daar ongestoord verkeren. Er wordt geen contributie geheven," zo gaan ze verder. "Wij bestaan alleen van donaties".

"In de kosten van het onderhoud, als het gebouw eenmaal klaar is — overigens een optimistisch geluid gezien de deplorabele toestand waarin het nu verkeert — proberen wij dan te voorzien door allerlei evenementen. Er staat nu al een "feria" en een loterij met als hoofdprijs een door de jongeren van Hubentud '70 zelfgemaakte speedboot op het programma. Verder willen wij een bingo-drive houden. Deze laatste twee evenementen zullen zeker tienduizend gulden opbrengen, menen ze. Maar voor dat deze dingen allemaal gerealiseerd kunnen worden, moeten wij materiaal hebben om het huis in orde te maken. Dan kunnen wij pas aan de slag.

"Het duurt nu al zo lang. Toen wij Casa Manita kregen, is er iemand van arbeidszorg geweest. Hij heeft toen een begroting gemaakt". Zij laten de begroting zien; er staat een bedrag van 11.710 op. Het dak restaureren blijkt het duurste te zijn, maar ook het urgentste, want het lekt als een zeef. "Wij worden van het kastje naar de muur gestuurd. Van Arbeidszorg naar BC en vise versa. Deze begroting is indertijd goedgekeurd en zij laten een fotokopie zien van een materialenorder als bewijs.

"Wij zijn zelf nu al zo een beetje begonnen met de restauratie maar wij kunnen niet verder. Zij tonen de keuken die er inderdaad al aardig begint uit te zien. Ook achterop zijn zij begonnen met verven. Maar wij hebben beton, hout en dergelijke nodig. Dat is ons beloofd. Verder zouden wij sanitair krijgen. Er staat namelijk geen wc meer in het hele huis. Allemaal eruit gestolen, want het huis kan niet worden afgesloten. En zij wijzen op ramen waaruit verscheidene shutters zijn weggehaald.

"Hierboven", zeggen zij als wij via een zeer steile trap op de tweede verdieping zijn beland, "willen wij een atelier inrichten waar men zich naar hartelust in allerlei kunstrichtingen kan uitleven. Wij zijn dan op den duur van plan kunstnijverheidprodukten te gaan maken, zoals stoelen van drijfhout en deze te verkopen. Kijk zulke stoelen", en zij laten twee zeer "zitbare" drijfhoutstoelen zien.

Op zes november houden zij een modeshow in het Hilton. En verder gaan zij cursussen in het clubhuis organiseren. Veel leraren hebben al hun medewerking toegezegd. Zij weten, zeggen ze, als zij weer beneden staan, dat Curaçao een begrotingstekort heeft, maar als het niet kan dan moet men hun geen materialen beloven. Belofte maakt nu eenmaal schuld.

Gedeputeerde A. A. Jonckheer gaf desgevraagd als commentaar op de kritiek van Hubentud '70: "De jongelui zijn op eigen houtje zeer ondeskundig te werk gegaan met het eruit halen van ondermeer de vloeren. Hierbij is de fundering aangetast. Volgens het onderzoek van Arbeidszorg en DOW kunnen de jongeren het zelf niet aan. Daarom zal het restaureren nu aan deskundigen moeten worden opgedragen. Er bestaat volgens de gedeputeerde, geen duidelijke leiding en/of organisatie bij Hubentud '70. Er zijn volgens hem geen leden die over vakkennis op bouwgebied beschikken. En het is ook geen "klusje" dat in een paar vrije uren kan worden opgeknapt. De vloerbalken, zo zegt hij verder, van gang en voorzalen zijn verdwenen en ook de dragers onder binnenmuren zijn weggesloopt. Er is geverfd met "carbid". Plafondplaten zijn weggerukt. Shutters verdwenen. De kosten zijn nu veel hoger geraamd. Het zonder meer in handen stellen van materiaal aan deze jongelui komt mij niet verantwoord voor. Het zal er dan ook wel op neer komen dat het werk zal worden uitbesteed aan enkele vaklieden van de DOW aangevuld met werkelozen.

Het gebouw moet voortdurend in het oog gehouden worden. Hubentud kan die taak niet opbrengen.

Als het gebouw eenmaal klaar is zal het alsnog worden overgedragen aan Hubentud, mits zij kunnen aantonen dat zij een goede leiding hebben, zo besluit de heer Jonckheer zijn commentaar.

Vandaag zou het bestuurscollege over "Casa Manita" vergaderen.



"Het wachten is op mat... ons clubhuis weer betre... maken".

Casa Manita, een clubhuis ... het dak lekt als een zeef en ... worden uit de ramen gestolen

Heerschappij Ajax en Feijenoord voorbij?

ADO neemt afstand van concurrenten

DEN HAAG. – De situatie in de Nederlandse competitie is dit seizoen toch wel drastisch gewijzigd. Was er de laatste vijf jaren steeds sprake van een strijd tussen Ajax en Feijenoord – de z.g. grote twee – waarbij zo nu en dan zich eens een andere ploeg schoorvoetend meldde – FC Twente – het is dit seizoen tot nu toe toch wel heel anders. Van de supermatie van de „grote twee" is nog niet veel te merken, wat de spanning in de competitie zonder meer ten goede komt. ADO, Sparta en PSV nemen nu de topposities in, waarna op de vierde plaats wereldkampioen Feijenoord volgt, daarna FC Twente en daarna pas landskampioen Ajax (zes punten achter), die deze zesde plaats echter nog moet delen met de verrassend goed voor de dag komende FC Utrecht. Een voorbeeld van wat fusies vermogen.

Zes punten op landskampioen

De grote sensatie kwam natuurlijk uit Ijmuiden, waar Feijenoord de eerste nederlaag werd toegebracht door Telstar. Monne de Wit, de neef van de oud-chef d'equipe van de Nederlandse olympische ploeg, Simon de Wit, scoorde voor de IJmuidenaren, die in doelman V.d. Meeren en centrale verdediger André hun grote uitblinkers hadden. In Enschede moest Ajax ervaren, dat het kwaad kersen eten is met de ploeg van Kees Rijvers.

Geen afwerker

De Amsterdammers waren weliswaar aanzienlijk sterker, doch hadden weer eens geen afwerker. Tegen het vliegende schot van de nieuwe aanwinst Rene v.d. Kerkhof was voor doelman Stuy geen kruid gewassen. Sparta, succesvol optredend in het toernooi om de runners-up-cup, kwam op eigen veld tegen Haarlem niet verder dan 0-0. Een resultaat waarover coach Kessler zich niet ontevreden betoonde.

ADO profiteerde van de misstappen van de concurrentie. MVV, vele malen een tegenstander waarover de Hagenaars struikelden, kreeg nu geen enkele kans en moest met een 4-0 nederlaag (twee doelpunten van de eindelijk herstelde noor Harld Berg) de reis naar de Limburgse hoofdstad terugmaken. Ook PSV nam meer afstand van Ajax en Feijenoord want Holland Sport kon de bedwingers van Steaua niet verontrusten: 3-0. De Eindhovenaren lijken eindelijk de juiste combinatie te hebben gevonden en speelden opvallend gemakkelijk en soms virtuoos.

Onderaan

Onderaan wordt de situatie voor AZ'67 met de week moeilijker. Tegen NAC — toch beslist niet een van de sterksten in de eredivisie — werd een forse 5-2 nederlaag geincasseerd, waarmede de Alkmaarse doelman Vooys nu in negen wedstrijden reeds 23 maal een doelpunt tegen zich zag gemaakt. Hij is de meest gepasseerde keeper in het betaalde voetbal. Een tweede triest record heeft de AZ'67 ook op zijn naam, want de aanval kon tot nu toe slechts vier treffers plaatsen.

Volendam en Go Ahead speelden gelijk na een matte wedstrijd, DWS liet tegen NEC in Nijmegen een 2-0 voorsprong schieten en moest tenslotte met een gelijkspel (2-2) genoegen nemen en de FC Utrecht kwam na een zeer ruwe wedstrijd tegen Excelsior met een 2-1 zege uit de strijd. Er waren nogal wat moeilijkheden op de verschillende velden, maar het liep vooral bij de laatste ontmoeting wel enigszins uit de hand doordat het Utrechtse publiek zich uitermate ongedisciplineerd gedroeg. Liefst vier waarschuwingen werden er in dit treffen uitgedeeld. Ook de Feijenoorder Laseroms kan zich opmaken voor een aantal wedstrijden naast het veld te mogen doorbrengen wegens natrappen in de ontmoeting tegen Telstar.

BOCA SAN MICHIEL – Antonio Bonifacio (links op de foto) aanvoerder van Jong Colombia, winnaar van het voetbaltoernooi dat deze vereniging zelf in samenwerking met de eilandelijke afdeling Volksontwikkeling en Cultuur organiseerde, neemt de wisseltrofee in ontvangst uit handen van gedeputeerde van o.m. Cultuur R. Martinez. De trofee werd beschikbaar gesteld door NAVU-voorzitter Mordy Maduro, die zei te hopen dat het toernooi een jaarlijks evenement zou worden. Jong Colombia kreeg tevens de eigendomsbeker beschikbaar gesteld door de heer Johan van Varsseveld, goudsmid. Papie Martina (van Jong Colombia) kreeg de prijs als topscorer van het toernooi met zes treffers. Ronald Wentwoord van Veendam was de sportiefste speler en Hubert Braafhart van Sithoc de beste speler. Braafhart was zondagmorgen toen de prijzen te Boca San Michiel uitgereikt werden zelf niet aanwezig. De heer Tecla van Sithoc nam namens hem de prijs in ontvangst.



Natuurbeschermingsprijs voor Nederlander

STRAATSBURG — In Straatsburg heeft dinsdag de heer R.J. Benthem, inspecteur van de afdeling landschapsbouw van staatsbosbeheer in Nederland, de Europese prijs voor natuurbescherming voor het jaar 1969 ontvangen. De heer Benthem die voorzitter is van de commissie landschapsbehoud van de internationale unie voor natuurbescherming, kreeg de onderscheiding uit handen van de onder-secretaris-generaal aan de raad van Europa, Galeazzo Sforza. Hij kreeg de prijs voor zijn aandeel in het herstel van het landschap van de gebieden die in 1953 door de watersnood werden getroffen.

De prijs voor 1970 ging naar de Westduitse dr Erwin Gaertner.

Begroting 1971-'72 UNESCO goedgekeurd

PARIJS — De algemene vergadering van de organisatie der VN voor onderwijs, wetenschap en cultuur, de UNESCO, heeft een begroting voor 1971 - 1972, ten bedrage van bijna 90 miljoen dlr goedgekeurd.

Deze begroting is meer dan 16 procent hoger dan de vorige, hetgeen de VS en de Sovjet—Unie ertoe bewoog, zich van stemmen te onthouden. De bijdragen van deze landen gezamenlijk maken dan ook 42,7 procent van de begroting uit.

India gaat bemiddel... in Indochina-conflict

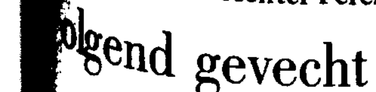
NIEUW DELHI — Een functionaris van het Indiase ministerie van Buitenlandse Zaken, Gonsalves, gaat aan het eind van de maand een bemiddelingspoging ondernemen in het Indo-Chinese conflict, zo wordt van gezaghebbende zijde vernomen. Hij zal Saigon, Vientiane en waarschijnlijk ook Phnom Penh bezoeken.

Gonsalves, die hoofd is van het afdeling Indo-China van het ministerie van Buitenlandse ... zal proberen de leiders in ... Saigon ervan te overtuigen dat ... vredesplan van Amerika en ... de voorlopige revolutionaire ... van Zuid-Vietnam heel goed ... verenigen zijn.

Terugkeer van de "ringkoning"

Snelle t.k.o. zege Clay op Jerry Quarry

LANTA – De vroegere wereldkampioen zwaargewicht, Cassius Clay, een spectaculaire rentree gemaakt in de ring door een overwinning met ch knockout over Jerry Quarry aan het einde van de derde ronde van vecht dat was vastgesteld op 15 ronden. Quarry's manager en tevens zijn , vroeg aan scheidsrechter Tony Perez het gevecht te beëindigen, nadat zoon een ernstige verwonding had opgelopen boven zijn linkeroog. Jerry y begon te snikken en toonde zich boos over de beslissing van zijn , maar scheidsrechter Perez stopte desondanks het gevecht.



olgend gevecht gen Frazier

y domineerde van het begin af toonde geen enkel nadeel te en ondervonden van zijn langge afwezigheid uit de ring. Clay, weer met zijn oude snelheid monstreerde, begon Quarry te stoken met linkse punches waar hij lde, afgewisseld met rechtse opoten om zodoende te voorkomen Quarry het einde van deze derde de zou halen. Quarry trachtte te unteren, maar Clay danste weg. Hij ng voort met Quarry te bestoken et linksrechtse combinaties. De ge was een antwoord op de vraag Clay in staat zou zijn een goede ome-back te vieren na zijn lange fwezigheid.

egen Frazier

Deze indrukwekkende overwinning zal zijn positie aanzienlijk versterken bij de onderhandelingen voor een gevecht met de huidige wereldkampioen in het zwaargewicht, Joe Frazier, tegen wie Clay volgend jaar zal uitkomen. Clay heeft nu een licentie gekregen om in New York te boksen en het is waarschijnlijk dat zijn gevecht tegen Frazier daar zal plaatsvinden.

Voordat de gong de eerste ronde inluidde, wisselden Clay en Quarry enkele woorden, nadat scheidsrechter Perez hen de regels had uitgelegd. Clay sloot zijn ogen alsof hij bad. Hij of Quarry in het midden van de ring en liet zijn eerste vier punches vertrekken, een linkse hoek, een rechtse hoek naar het lichaam en daarna een linkse en rechtse naar het gezicht. Clay mompelde wat tegen Quarry toen hij opnieuw punten scoorde met een harde rechtse die Quarry deed terugdeinzen. Deze trachtte te counteren, maar Clay was snel en danste weg voortdurend echter Quarry blijven bestokend, totdat de gong het einde van de eerste ronde aankondigde.

Uitdagend

Clay kwam in de tweede ronde langzaam van zijn stoel. Hij hield beide handen uitdagend voor zich uit, om Quarry uit zijn tent te lokken. Quarry slipte weg en probeerde met een linkse hoek de kaak van Clay te bereiken, maar deze stapte terug. Twee linkse directen en rechtse kwamen neer op het gezicht van Quarry, die toen reeds tekenen toonde van vermoeidheid. Clay bleef zijn tegenstander voortdurend afmatten met snelle linkse en rechtse combinaties, opstoten en hoeken naar het lichaam. Ook deze tweede ronde eindigde in het voordeel van de voormalige wereldkampioen.

Clay begon de laatste ronde langzaam. Hij draaide wel regelmatig plaagstoten afvurend om Quarry heen, zonder echter tot explosieve daden te komen. Het einde van het gevecht kwam echter toch nog onverwacht door de twee keiharde linkse stoten boven het linker-oog. Er ontstond een diepe wonde en terugstappend uit de clinch zag Clay het bloed over het gelaat van zijn tegenstander stromen. Een linkse hoek, een bliksemsnelle rechtse en nog eens een linkse hoek maakten een einde aan de strijd.

Cassius Clay werd na zijn opmerkelijk snelle zege op uitzinnige wijze gefeteerd. Een feest dat tot diep in de nacht voortduurde en geheel Georgia in lichte laaie zette ondanks het feit, dat op bevel van Clay slechts licht bier mocht worden geschonken. Van alle kanten stroomden gelukwensen binnen en een ervan was o.a. afkomstig van Martin Luther King junior, die Clay dankte voor zijn "bijdrage aan de menselijke waardigheid".

Mevrouw Luther King kuste Clay op de wang. Clay was weer bijzonder kwistig met zijn lofuitingen aan het adres van Quarry, die hij typeerde als een "listige tegenstander". Hij voegde eraan toe, dat "Frazier niet zoveel moeilijkheden zou opleveren, omdat hij niet kan boksen".

Clays manager en trainer, Angelo Dundee, was zeer verheugd met de overwinning van Clay. "Hij was voor honderd procent de bokser van drie jaar geleden", zei Dundee en vervolgde: "Ik geloof dat hij geen moeite zal hebben met Frazier".

Quarry moest na afloop van het gevecht behandeld worden aan de wonde boven zijn oog, waaraan elf hechtingen te pas kwamen. Het was de vijfde nederlaag van de 25-jarige Quarry in 46 gevechten. Voor de 28 jaar oude Clay was het de dertigste overwinning. Vier-en-twintig besliste hij door knock-out. Hij zal voor dit gevecht een bedrag ontvangen van ongeveer een miljoen dollar. Quarry zal zich tevreden moeten stellen met 500.000 dollar. De recette bedroeg drie miljoen dollar, voornamelijk bijeengebracht door de televisie. In het stadion waar de strijd werd gehouden waren 5100 toeschouwers aanwezig. Het publiek, half blank, half gekleurd, was merendeel op de hand van Clay.

Drie doden bij autoraces

SACRAMENTO – De dood heeft zondag weer eens medogenloos toegeslagen tijdens autoraces in Sacramento in Californie. In de eerste race waren reeds twee doden te betreuren: de 27-jarige Ernie Brussell en de 41-jarige Walt Reiff, beiden afkomstig uit Sacramento. In de vierde en laatste race van de dag viel een derde slachtoffer. Het was de 26-jarige Jimmie Gordon uit Californie.

WILLEMSTAD. – De domino-spelende buschauffeurs hebben zondag in hun eigen club van de vakbond ACACU beslag gelegd op de eerste prijs in het domino-toernooi, dat door Amstel werd georganiseerd. Op de tweede plaats eindigde de ploeg van PSV. In de finale-wedstrijden wonnen de buschauffeurs van Amstel en in de verliezersronde trok PSV het langste einde tegen Progreso. Mevrouw Melfor, echtgenote van de ACACU-president, reikte de beker aan de AC-ploeg uit.



Griek verbetert record polsstokhoogspringen

ATHENE – De Griekse atleet Christos Papanicolaou heeft in Athene tijdens de stedenwedstrijd Athene–Belgrado het wereldrecord polsstokhoogspringen van de Oostduitser Wolfgang Nordwig met drie centimeter verbeterd en gebracht op 5.49 meter.

Het grootste succes van Papanicolaou was tot dusver de overwinning, bij de voor-Olympische Spelen van Mexico in 1967 met 5.30 meter. Een jaar eerder won hij de zilveren medalje in Boedapest bij de Europese kampioenschappen met een hoogte van 5.05 meter. De echte Olympische Spelen van 1968 leverden hem een vierde plaats op achter de Amerikaan Seagren en de Duitsers Schiprowski en Nordwig, die allen 5.40 meter sprongen. Papanicolaou verbeterde met 5.35 meter wel zijn nationale record.

Christos Papanicolaou had zijn grote slag willen slaan bij de Europese kampioenschappen van 1969 in het Karaiskakis-stadion van Athene. Door zenuwen verteerd reikte hij echter niet hoger dan weer de vierde plaats en vijf meter precies. De titel was voor Wolfgang Nordwig met 5.30 meter.

De recente ontwikkeling van het wereldrecord polsstokhoogspringen is: 1964: Hansen (VS) 5.20 en 5.28; 1966: Seagren (VS) 5.32, Pennel (VS) 5.34; 1967: Seagren 5.36, Wilson (VS) 5.37; 1968: Seagren 5.41; 1969: Pennel (VS) 5.44; 1970: Nordwig (O-Dld) 5.45 en 5.46, Papanicolaou (Griek) 5.49.

Jackie Ickx wint GP van Mexico

MEXICO CITY – De Belgische coureur Jackie Ickx heeft zondag in Mexicocity de Grote Prijs van Mexico voor formule I wagens gewonnen. Ickx beheerste de 325 kilometer lange strijd volkomen en leidde zijn Ferrari zegevierend naar de finish.

De race begon ruim een uur te laat, omdat duizenden toeschouwers het circuit bevolkten. De wedstrijdleiding durfde niet krachtig in te grijpen uit vrees voor rellen. De Mexicaanse coureur Pedro Rodriguez slaagde er tenslotte in zijn supporters achter de omheining te dirigeren. De Brit Jackie Stewart was voor dit incident zo geïrriteerd dat hij pas na herhaaldelijk aandringen van de officials besloot te starten. Zijn optreden duurde 33 ronden. De motor van zijn Tyrrell-Ford werd te heet, nadat hij een hond had aangereden, die het circuit overstak.

De Zwitser Clay Regazzoni, evenals Ickx in een Ferrari, lag de gehele race op de tweede plaats zonder zijn ploeggenoot overigens te kunnen bedreigen. De gemiddelde snelheid die Ickx bereikte, was 171,847 km per uur. Regazzoni reed gemiddeld 170,719 per uur en nummer drie, Dennis Hulme uit Nieuw Zeeland, 170,692 km per uur.

De uitslag is als volgt: 1. Jackie Ickx (Belg) in Ferrari; 2. Clay Regazzoni (Zwits) in Ferrari; 3. Dennis Hulme (N-Zl) in McLaren Ford; 4. Chris Amon (N-Zl) in March Ford; 5. Jean Pierre Beltoise (Fr) in Matra Simca; 6. Pedro Rodriguez (Mex) in BRM.

Vitesse naar Curacao

(Van onze correspondent)

ENTREJOL. – De Bonaireaanse kampioen voetballen van de hoofdklasse, de voetbalvereniging Vitesse uit Entrejol, zal komende zondag 1 november een wedstrijd op Curaçao spelen tegen S.U.B.T. De wedstrijd vindt plaats om vier uur in het S.U.B.T.-stadion te Kintjan. Zondagmorgen vertrekken de spelers van Vitessè, in gezelschap van hun trainer, een bestuurslid en de madrina. Maandag zullen zij terugkeren; zij zullen logeren in het r.k. zeemanshuis aan de De Rouvilleweg. S.U.B.T. zal de kosten van overtocht van Vitesse voor haar rekening nemen. Zoals bekend staat Vitesse na twee wedstrijden bovenaan de ranglijst van de hoofdklasse met vier punten.

WILLEMSTAD. – Het duo F. Croes/J. F. Somsen (respectievelijk rechts en links op de foto) is winnaar geworden van de nachtrit van de Automobiel Club Curaçao. De uitslag (eerste tien) in de A-klasse is als volgt: 1) F.Croes/J. F. Somsen 87 strafpunten; 2) E. de Kort/A. in der Rieden 131; 3) H. Fangman/G. Halley 151; 4) H. Brandt/A. van Dijk 162; 5) T. Bill/M. Knegt 164; 6) I. Smits/B. Schasfoort 178; 7) F. de Maayer/J. Reule 178; 8) mevr. Van der Kroef/B. van der Kroef 181; 9) R. Bloembergen/A. G. Treling 184; 10) J. de Vries/C. Koper 185. Door de verschillende garages en auto -agentschappen waren prijzen beschikbaar gesteld. Dit geldt ook voor de B-klasse welke werd gewonnen door mevr. Hartsema/L. Hartsema met 37 strafpunten. Mej. R. van Pesch en mej. I. van Deursen bezetten de tweede plaats met 85 strafpunten, gevolgd door mevr. Dijkhuizen/S. Dijkhuizen met 88 strafpunten. De teamprijs, beschikbaar gesteld door Asiento, ging naar G. van Berna/F. Jonkhout, C. T. Mambi/R. D. Francisca en K. Giliam/mevr. Giliam.



"Ik geloof dat ik nog harder kan"

Gabelich maakt meer dan 1000 km per uur in "The Blue Flame"

BONNEVILLE, Salt Flats (Utah) – Bij de allerlaatste voor dit jaar geplande recordpoging heeft de Amerikaan Gary Gabelich met de „Blue Flame", een raket op wielen, de „muur" van duizend kilometer per uur doorbroken. Op de zoutvlakten van Utah bereikte hij als inzittende van het vuurspuwende monster een snelheid van 1009,058 km per uur. Na de vestiging van het nieuwe wereldrecord verklaarde Gabelich eenvoudig: „Ik geloof dat ik nog harder kan". Tegen het vallen van de avond had hij in allerijl de laatste voorbereidingen getroffen, omdat er storm op komst was. Voor hem lag het één kilometerlange parkoers, dat hij binnen een uur in twee richtingen moest voltooien. Op 19 oktober bereikte de Amerikaan daarop een gemiddelde van 1000,452 km per uur, maar die prestatie had men niet als wereldrecord erkend, omdat Gabelich wegens een stuurdefect niet tijdig had kunnen keren. Maar ditmaal verliep alles volgens plan. De straalmotor gevoed met vloeibaar gas en een zuurstof/waterstof mengsel stuwde Gabelich op de heenweg naar een snelheid van 993,933 km/uur en op de na een kwartier begonnen terugweg zelfs naar 1009,058 km/uur. Het record van 966,570 km/uur, dat Graig Breedlove vijf jaar geleden met de „Spiritt of America" vestigde, was gebroken. De wind, die in de ochtenduren veel sterker was geweest dan de voor een recordpoging toegestane tien kilomer per uur, was tijdens de recordpoging tijdelijk gaan liggen. Toen Gabelich over de finish was geflitst, wakkerde hij aan tot stormkracht. Mede dankzij de gunst van de elementen werd zodoende de 24ste recordpoging, die de 31-jarige Gabelich sinds 16 september van dit jaar ondernam, met succes bekroond. „The Blue Flame" is een lange, dunne, uitermate spits toelopende raket met een gewicht van bijna drie ton en een lengte van 12 meter. Aan de voorkant bevinden zich twee wielen en aan de achterkant één. De straalmotor heeft een stuwkracht van 9.980 kg. Het voertuig was oorspronkelijk geconstrueerd door Chuch Suba, maar deze verongelukte verleden jaar (de Amigoe publiceerde afgelopen vrijdag een foto van de „Blue Flame".

WILLEMSTAD – Het bestuur van de in oprichting zijnde credit union voor ALM-personeel heeft onlangs een officieel bezoek gebracht aan de ALM-directie. Directeur C. O. Irausquin zegde de credit union alle steun en medewerking toe zoals het inhouden van de bijdragen aan de cu op de betalingsrol. Bij de foto (zittend) v.l.n.r. ALM-directeur Irausquin, E. E. Capella, cu-penningmeester, W. A. Francisca, cu-secretaris; staande v.l.n.r.: cu-voorzitter E. A. Meyer, D. P. Crispulo, tweede penningmeester en A. M. Caster, vice-voorzitter.

INGEZONDEN

Internationale kunstbeurs

De heer Isenia beter bekend als Anesi "de Kunstenaar", staat volkomen in zijn rechten wanneer hij meent de redenen te mogen weten van het niet opsturen van zijn "meesterwerken" naar de Surinaamse Kunstbeurs, echter moeten de kunstenaars niet vergeten dat het Departement van Cultuur en Opvoeding verantwoordelijk blijft voor het oordeel van de door haar ingestelde commissie. Zo heeft de commissie het Departement een brief gestuurd, bedoeld voor "Kunstenaars" als Anesi, die als volgt luidt:

Willemstad, 9 juli 1970

Drs. R.A. Römer
Hoofd Bureau Cultuur en Opvoeding
Fort Amsterdam

Geachte Heer Römer,

De commissie ter beoordeling van de ingezonden kunstwerken ter representatie van de Nederlandse Antillen in de internationale Kunstbeurs 1970 te Paramaribo Suriname, bestaande uit de heren E. Ayubi, direkteur van de Curacaose Akademie voor Beeldende Kunsten en leraar Middelbaar tekenen, de heer W.C. Dieleman, docent aan de Curacaose Akademie voor Beeldende Kunsten en leraar Middelbaar Tekenen en de heer A. Badaracco, architect, heeft besloten:

van de volgende kunstenaars werken aan te wijzen, die voor de Nederlandse Antillen representatief geacht mogen worden.

J. Capricorne, R. Devid, Ch. Engels, I. Engels, S. Inderson, V. Marcano, A. Martis, M. Onofra, H. Ocalia, Z. Perlman, W. van Romondt, B. Schasfoort, Ph. Rademaker, R. Verhoef.

Tevens sluiten wij hierbij zoveel mogelijk gegevens in omtrent de kunstenaars.

De commissie is de mening toegedaan, – dat de meeste inzenders te veel copieren en hierdoor weinig of helemaal niet creatief zijn: – dat het "fabriceren van kunstwerken" of één kunstwerk slechts met het doel aan een exposie mee te doen, niet getuigt van een juiste kunstenaars-mentaliteit:

– dat voor de meeste werken helaas geen ander woord denkbaar is dan het woord "kitch".

– verder heeft de commissie een groeiende liefde een enthousiasme onder de inzenders geconstateerd.

De commissie beschouwt het ook als haar plicht, de meesten aan te raden op een of andere wijze zich verder te bekwamen, teneinde in de toekomst meer zelf-kritiek te kunnen hebben.

De voorzitter
E.N. Ayubi.

P.S.

A propos zou ide regering willen voorstellen een volgende keer de "Kunstenaar" en „Kunstkenner" Anesi aan te wijzen als de man belast met het verzorgen van dergelijke manifestaties, alleen vrees ik dat wij dan zullen blijven steken in de culturele sfeer van "Schilderen onder de Antilliaanse zon" of beter gezegd, "Zondagschilders onder de Antilliaanse zon".

E.N. Ayubi

Broodroof van agenten jegens rij-instructeurs

WILLEMSTAD. – Het statenlid N. Monte van Frente Obrero heeft aan de minister van Justitie schriftelijk de aandacht gevraagd voor de huidige toestand waarbij door politie-agenten broodroof wordt gepleegd jegens beroeps rij-instructeurs. De heer Monte schrijft dat hij onlangs werd benaderd door een instructeur die beweert – en bij onderzoek is gebleken dat deze bewering juist is – dat verschillende agenten van politie die werkzaam zijn bij de verkeersafdeling en die zelfs zijn belast met het afnemen van rij-examens rijlessen geven aan het publiek tegen vergoeding. Hierdoor worden de beroepsinstructeurs ernstig gedupeerd.

De heer Monte vestigt de aandacht van de minister erop dat art. 55 van de Landsverordening Materieel Ambtenarenrecht uitdrukkelijk vermeldt dat een ambtenaar geen nevenbetrekking mag vervullen, althans niet zonder toestemming van de betrokken minister.

Verder dat bij het publiek twijfels heersen over de objectiviteit waarmee de kandidaten geëxamineerd worden, die al dan niet door bedoelde agenten opgeleid zijn en ten slotte dat de rij-instructeurs de handelswijze van de betrokken agenten – naar het oordeel van de heer Monte terecht – als een onrechtmatige vorm van broodroof beschouwen. In verband hiermee doet het statenlid Monte een dringend beroep op de minister om deze toestand onmiddellijk ongedaan te maken. Afschriften van de brief zijn naar de gezaghebber en naar de Hoofdcommissaris van politie Curaçao gestuurd.



J. OENES
.....voorzitter A.A.P.A.....

Havenmeester J. Oenes voorzitter A.A.P.A.

WILLEMSTAD – Havenmeester Jan Oenes is gekozen tot voorzitter van de American Association of Port Authorities voor het zittingsjaar 1970-71 en werd daarmee de eerste voorzitter van deze vereniging, die afkomstig is buiten het vasteland van Amerika. De heer Oenes is sinds 1960 lid van de A.A.P.A. en heeft verschillende functies vervuld in de raad van bestuur, onder meer die van onder-voorzitter.

Aan de 59e jaarlijkse bijeenkomst van de A.A.P.A. in Houston, Texas, waarop een nieuw bestuur gekozen werd, namen meer dan 600 afgevaardigden deel. Een belangrijk punt van bespreking vormde op deze bijeenkomst de behoeften van het havenwezen, welke zich voordoen als gevolg van nieuwe transport-opvattingen en -technieken.

Geen politiek

ORANJESTAD – Naar aanleiding van het bericht in de Amigoe van gisteren dat verwacht wordt, dat de door de AVP-leden aangevraagde openbare vergadering van de eilandsraad morgenavond alleen maar politiek zal brengen, legde de voorzitter tevens fractieleider van de AVP in de eilandsraad, de heer Dominico Guzman Croes, de volgende verklaring af: Deze vergadering werd niet vanwege de politiek aangevraagd. Wij zijn niet in de verkiezingstijd. Deze vergadering werd alleen aangevraagd omdat wij het onverantwoord vinden, dat de gedeputeerden uitlandig zijn, waardoor een eiland als Aruba geen bestuur had. Wij hebben begrip voor dienstreizen, die in het belang van Aruba gemaakt dienen te worden, maar deze dienstreizen dienen verantwoord te geschieden en op zulke wijze dat er altijd een bestuur op Aruba aanwezig is.

Morgenmiddag BTG-vergadering

WILLEMSTAD – In het Centro educativo wordt morgenmiddag om vijf uur een vergadering gehouden van de Bond di trahadornan di gobierno(BTG). Het is een algemene ledenvergadering. Tegen het einde van de BTG-staking verleden week werd aangekondigd, dat er een dergelijke vergadering zou worden gehouden. Het is niet bekend, wat de agenda is van de komende BTG-vergadering.

Shell beloont ideeën

WILLEMSTAD – In de maand september zijn de ideeën van tien Shell-werknemers beloond, welke zij ingestuurd hadden naar de Studie commissie. De geldprijzen gingen naar C. C. Paulo (een van vijftig en een prijs van 25 gulden); E. V. Borgschot (vijftig gulden), A. R. Corea (vijftig gld), O. J. Firma (vijftig gld), en verder een prijs van 25 gulden naar E. A. Mambre, E. E. Sparen, V. D. L. Green, E. J. ter Meer, E. R. Cecilia en E. N. Monte. Aldus een bericht in het Shell-orgaan Nos isla.



Te koop aangeboden CURACAO

"DENON" stereo-cassetterecorder met twee speakers, 5 mnd oud f. 160,–, tel. 36988.

VRUCHT-PLANTEN uit Florida, Mango's, Sinaasappelen, grapefruits, advocado's eerste kwaliteit. Plantage Groot-Sint-Joris, F. E. Perret-Gentil. Tel. 38158. Verkoop uitsluitend op zondagochtend.

LENGUAPHONE conversatie Engels, nadere inlichtingen, tel. 49179.

EETKAMERSET compleet. Nieuw t.e.a.b. Juniorbed i.z.g.s. f. 40,–. Tel. 44363.

EEN autobus ingericht als week-end-huis. Inlichtingen: Mon Reposweg 56.

FIAT 850 sport coupé in uitstekende staat. Landgoedvredenberg 11.

T.E.A.B. uitsluitend contant Pontiac 1966, Airco Powerbrake & Steering Taunus 17M 1967. Tel. 24386.

Te huur gevraagd CURACAO

FURNISHED house to rent. Telf. 49053.

Personeel gevraagd CURACAO

GEVRAAGD: dienstmeisje voor dag en nacht. Caracasbaaiweg 231 (tegenover Mamayaweg).

Diversen CURACAO

CITOUR verzorgt fantastische excursies naar Venezuela en Colombia. Citour, Pietermaai 37. Tel. 12644 en 13394.

CARACAS! Excursie 30 oktober tot 1 november, slechts f. 55,–. Citour, Pietermaai 37. Tel. 12644 en 13394.

VOOR Uw kinderfeestje kleine en grote piñatas ets., tel. 37231 of 44693 Chonchorogaiweg 6.

DEEPWELLPUTTEN en alle soorten waterpompen, uit voorraad "De Vries N.V." Landsbergeweg 37A; 23928-23228.

Te koop aangeboden ARUBA

1 G.E. gasstoof i.z.g.s. f. 75,–. Tel. 5782 na 6 uur.

IJSKAST, autom. wasmachine, stoof, eetkamerset, zitkamerset, T.V. set met antenne. Washington 53A, Noord.

KINDERBEDJE en matras f. 45,–, kinderbox en kleed f. 40,–, baby loopstoeltje f. 7,50. Sweelinckstraat 16.

VERSCHILLENDE hang-legkasten, eetkamerset met 4 stoelen 8-12, 2-6. Tel. 3726.

WHITE Oldsmobile sport coupé airconditioned f. 2950,–, call: 3894.

AUSTIN 1100, bouwjaar 1968, 19000 km prijs 2100,–. Fahrenheitstr. 9 na 5 uur.

4 KOKO'SBOMEN ongeveer 2 en 3 m hoog mooi voor decoratie, Hotels, nieuwe huizen etc. Inlichtingen: tel. 3218.

AUTO Volkswagen 1965 in goede conditie. Te bevragen: Savaneta 126, J. de Cuba.

WEGENS vertrek gedeeltelijke inboedel en huishoudelijke apparaten. Kas di Paloma 2A, 2695.

RUIM mooi woonhuis, vier slaapkamers, Celsiusstraat 11, Oranjestad. Eigendomsgrond, vraagprijs f. 16.500,–. Inlichtingen: J. F. Koopman. Weststraat 26, O'stad, tel. 3840.

SUN–FISH, 1 year old in good condition, two sails with trailer. Mr. Y. Fusero, L.G. Smith Blvd 12.

AKAI M-9 solid state tape recorder with twin Akai SW-150 spkrs 6 months old, excellent condition $ 400,–. Call: 9-3140.

Te huur aangeboden ARUBA

MOBILE gasolineweldingmachine 225 amp. Gonzalitostraat 4 (Kas di Paloma), tel. 1657.

Te huur gevraagd ARUBA

ONGEMEUBILEERD modern huis 2 à 3 kamers, Oranjestad of omgeving. Tel. 2599.

Personeel gevraagd ARUBA

MAID to sleep in. Call: 5245.

INWONENDE dienstbode, goed kunnende koken. Tel. 2499.

DIENSTMEISJE voor hele dagen en Engels kunnende spreken. L. G. Smith blvd 488. Tel. 1977.

MEISJE voor halve dagen, de Vries, Ponton 58.

DIENSTMEISJE voor hele dagen. Tel. 3481, Boerhaavestraat 50.

Diversen ARUBA

VERBINDINGEN wekelijks Aruba, Bonaire, Curaçao voor passagiers en vracht, oficina Maritima, tel. 2664 of 1622. Aruba.

Op 21 oktober 1970 overleed tot onze droefheid onze lieve zorgzame echtgenote, moeder, behuwdmoeder en oma,

CATHARINA HESTER BLOM-VAN DEN BO

op de leeftijd van 69 jaar.

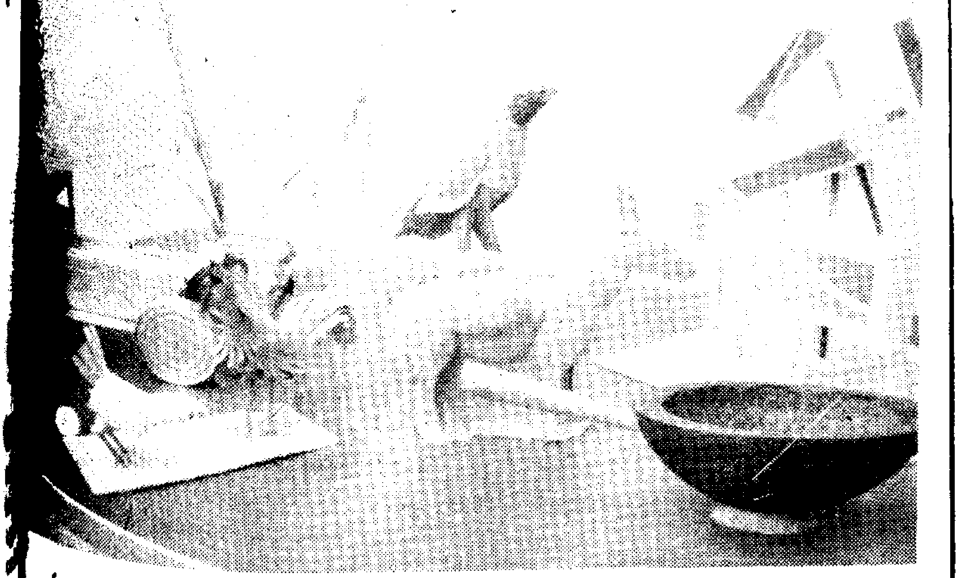
W.J. Blom
L.J. Beaujon-Blom
O. Beaujon
Hetty en Willem
W.J. Blom Jr.

Op haar wens heeft de crematie in stilte plaatsgevonden.

Loosdrecht
Jachthaven "Het Anker"
Oud-Loosdrechtsedijk 117
Nederland

ALGIERS – Dr Timothy Leary, "de hogepriester van de Amerikaanse drugcultuur", die vijf weken geleden uit een gevangenis in Californie ontsnapte, heeft politiek asiel in Algerije gekregen. Volgens het officiele Algerijnse persbu... 49-jarige oud-hoogleraar Harvard-universiteit "onl... Algerije aangekomen verge... zijn vrouw.

[E]xamen handenarbeid op Bonaire afgelegd



In het jeugdhuis tijdens de tentoonstelling een greep uit het gemaakte werk: metaal, klei, fantasiekarton, een vogel van reclamekarton, een uit hout gegutst bakje en een kip en een haan van papier trokken hierbij de aandacht door hun originele wijze van uitvoering.

(van onze correspondent)

KRALENDIJK — Gedurende vier [dag]en werden in de Lagere Techni[sche] school en het Jeugdhuis [exa]mens gehouden voor de akte [han]denarbeid l.o. Zes kandidaten [me]ldden zich uiteindelijk aan voor [het] examen dat voor de tweede keer [op] Bonaire werd gehouden.

Twee kandidaten gingen op voor [he]t A- en het B gedeelte gelijk, vier [and]eren deden het aanvullende deel. [Zowel] de morgen en 's middags werd in [het] jeugdhuis een tentoonstelling [geh]ouden van het werk dat de [kan]didaten in de loop van het jaar [maa]kten. Vooral het metaalwerk viel [hie]rbij in de smaak; dit stond dan [oo]k voor de eerste keer op de lijst [va]n onderdelen op Bonaire.

De gelukkigen die aan het eind van [de]ze vier dagen de akte in ontvangst [mo]chten nemen waren: mevrouw N. [..] Weustink-de Vries, en de heren V. [..] Josephia en H. B. A. Weustink. [Tw]ee kandidaten werden afgewezen. Bij de uitreiking van de papieren [wa]ren onder meer aanwezig de [exa]mensleider, de heer G. Eikenaar, de [ge]committeerden broeder P. Smet[..]s en de heren A. Kuiken en J. [..]ensen.

Van de zijde van de afdeling [On]derwijs was aanwezig de heer C. H. [..]tia; door commissievergadering [vo]or de Staten op Aruba was de heer [..] Frans verhinderd deze akte-uitrei[ki]ng bij te wonen. Er zal direct een [ni]euwe cursus beginnen die op [za]terdag 31 oktober zal aanvangen. [Sle]chts zij die het B-gedeelte willen [doe]n of A- zowel als B in een jaar, [k]unnen zich hiervoor opgeven.

Dossier tegen Helder Camara

SAO PAULO. — De gouverneurs van de Braziliaanse staat Sao Paulo, Abrau Sodre, heefts zondag het „dossier dom Helder" overhandigd aan kardinaal Rossi, de aartsbisschop van Sao Paulo. Kardinaal Rossi had aan de gouverneur gevraagd om enige beschuldigingen te bewijzen, met name, dat Helder Camara een „communistisch agent" zou zijn.

De gouverneur beweert, dat het duidelijk is dat Helder Camara voor de communistische partij werkt, „want die profiteert ervan". Volgens hem schildert Camara bovendien Brazilië af als een gevangenis, terwijl hij nooit de concentratiekampen van Hitler of die achter het ijzeren gordijn veroordeeld zou hebben. In de tijd van de nazis zou Helder Camara ook grote bewondering hebben gehad voor de fuehrer. „En of hij het nu wil of niet, hij draait mee in de molen van de communistische propaganda", aldus de gouverneur.

Tennisclub op Bonaire

(van onze correspondent)

KRALENDIJK — Na de wedstrijden tegen een team van tennisspelers van Curaçao groeide bij een aantal tennissers van Bonaire het verlangen om een eigen tennisclub te hebben die recht van spreken heeft als het gaat om het oefenen op de baan en het organiseren van oefeningen.

Sinds enkele weken is er een bestuur en men heeft in deze korte tijd zelfs al statuten gemaakt die binnenkort zullen worden gestuurd aan de instanties die ze moeten goedkeuren. Op 11 november zal de eerste algemene vergadering bijeen worden geroepen. Het bestuur bestaat nu, na de taakverdeling, uit F. de Groot voorzitter, H. Mebus, secretaris, A. C. G. Schmidt, penningmeester, Baancommissaris Narc. Thodé en wedstrijdcommissaris E. Ressler.

Uitslagen voetbal op Bonaire

(van onze correspondent)

KRALENDIJK — De uitslagen van de afgelopen voor de competitie en vrienschappelijk gespeelde wedstrijden zijn: zaterdag voor de hoofdklasse Vitesse—SUNT 1-0, een doelpunt van SjakieBernabela, die in de eerste helft scoorde; uitblinkers bij deze wedstrijd waren Erwin Cado en scheidsrechter Boechie Wanga. Bij de junioren versloeg Estrellas Vespo uit Rincon met 5-2.

De vriendschappelijke wedstrijd tussen F.C. Teach United en Quick '60 eindigde in een 4-2 overwinning voor F.C. Teach United van Bonaire.

Zondag konden in verband met de hevige regenval in de morgenuren de wedstrijden voor de competitie in het stadion geen doorgang vinden. Wel werd nog een ontmoeting gespeeld tussen Quick '60 en Teach United; nu zegevierde de formatie uit Curaçao met 2-1.

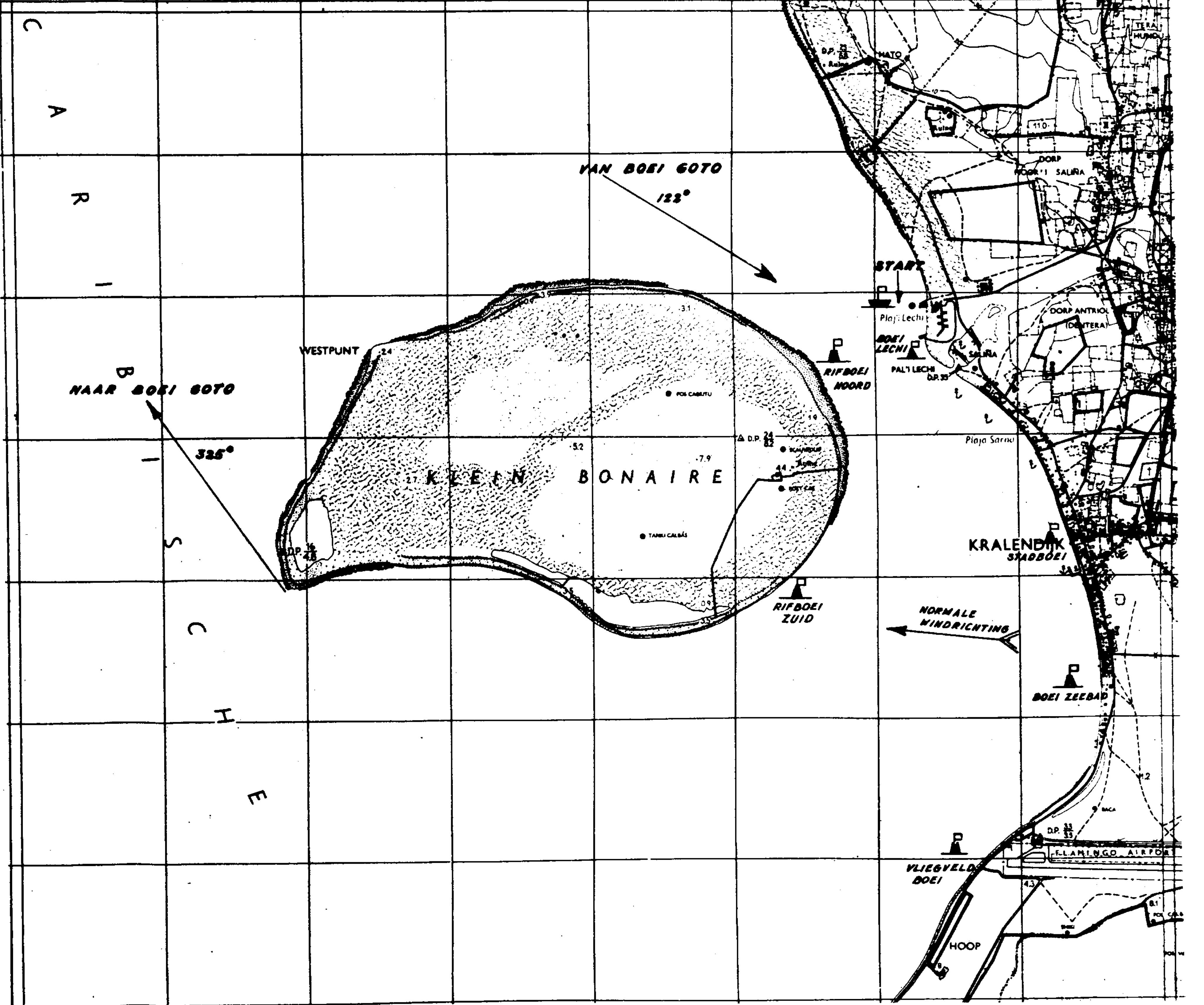


Zuster Damiana vertrokken

(van onze correspondent)

KRALENDIJK — Na een verblijf van ruim twee jaar op Bonaire is weer naar Nederland vertrokken zuster Damiana. Zij kwam in juni 1968 naar Bonaire om het gebrek aan gediplomeerde verpleegsters te helpen opheffen. Zuster Damiana die was uitgeleend aan de zusters van Roosendaal door de congregatie van de zusters van St Catharina uit Bergen op Zoom, was op Bonaire een zeer geziene figuur. Niet alleen het St Franciscus-hospitaal betreurt het dat zij na het beëindigen van haar contract weer naar Nederland moest vertrekken, maar ook velen die in de loop van deze twee jaar met haar gewerkt hebben en in het hospitaal door haar werden verzorgd. Inmiddels is de situatie in het hospitaal nog niet verbeterd sinds juni 1968, zodat men nu weer over slechts een gediplomeerde verpleegster beschikt.

Zeil-festijn op Flamingo-eiland



(van onze correspondent)

KRALENDIJK — Afgelopen zaterdag werd het officiele programma vrijgegeven voor de zeilwedstrijden die van donderdag 29 oktober tot en met zondag 1 november in de wateren rondom Bonaire zullen worden gehouden. De Sterns zullen als volgt door het water kruisen: wedstrijd no 1 op donderdag 29 okt. start om 13 uur, wedstrijd 2, vrijdag om 8.45 uur start, wedstrijd 3 vrijdag om 13.30 uur start, zaterdag 31 oktober om 8,30 uur start en zondag 1 nov. om 9.00 uur start.

De Sunfishes gaan als volgt van start in vijf wedstrijden: donderdag om 13.15 uur, vrijdag om 8.30 uur, vrijdag om 10.30 uur, zaterdag om 8.45 uur en zondag om 8.30 uur.

De zeegaande jachten en vissersvaartuigen zeilen op de volgende dagen en tijden; vrijdag om 14.00 uur, zaterdag om 13.00 uur en zondag om 11.00 uur.

ART show

Tijdens de Bonaire Regatta zal in de lobby van Hotel Bonaire een tentoonstelling van kunstwerken en souvenirs die op Bonaire worden gemaakt door de daar wonende kunstenaars en souvenirmakers worden tentoongesteld. De tentoonstelling zal doorlopend geopend zijn van donderdagmiddag af; in de middaguren van 2-5 uur zullen de makers van de tentoongestelde produkten aanwezig zijn om aan de aanwezigen de nodige uitleg te geven. Tevens zal men tegelijkertijd werk van hen kunnen kopen.

Protest commissies

De protest- en de wedstrijd commissies tijdens de Bonaire Regatta zullen uit de volgende heren zijn samengesteld: protestcommissie voor de Sunfishes en de Sterns: J. Feenstra, S. v.d. Werf en H. van Roon; voor de zeegaande jachten en vissersboten: G. J. van Dijk, E. Kervel en M. Calvo.

Het wedstrijdcomité: A. Michel, A. Gerritsen, E. Rienhart en J. Feenstra.

De puntentelling voor de Sterns en sunfishes zal volgens de Oostenrijkse puntentelling geschieden, voor de binnenkomstbepaling van zeegaande jachten en vissersvaartuigen zal men gebruik maken van een correctietabel, om de verschillende geaardheid van de schepen te laten uitkomen.

Onderwijzers

Tijdens de zeilwedstrijden die komende donderdag zullen aanvangen, en waarvoor waarschijnlijk enkele boten meer dan de 75 die men verwachtte, mee zullen doen, zal een groep onderwijzers assisteren bij de afwikkeling van de wedstrijden. Afgelopen vrijdag werden zij hiervoor geïnstrueerd door de heer Michel, die de leiding van het festijn op Bonaire in handen heeft.

Zij zullen ondermeer behulpzaam zijn bij de controle nabij de boeien, waarvoor vier speedboten beschikbaar zijn; verder zullen hun werkzaamheden bestaan uit het bijhouden van de uitslagen in het hoofdkwartier dat is gevestigd in Hotel Bonaire.

De gedachte van de Lions Bonaire destijds om de Bonaire Regatta in de vakantie vast te stellen opdat dan de deelnemers niet verhinderd zouden zijn omdat hun kinderen naar school zouden moeten, heeft dus een toepasselijk verlengstuk gekregen.

Maatregelen

Voor hen die van Aruba of Curaçao naar Bonaire komen varen in de komende dagen zijn speciale maatregelen genomen. Zeegaande jachten komende van Curaçao en Aruba moeten zich aan de havenkantoren op hun eilanden afmelden en ook opgeven hoeveel personen zich aan boord bevinden: tevens dient men op te geven hoe laat men denkt aan te komen op Bonaire. Bij aankomst dient men zich te melden bij de vreemdelingenpolitie op ons eiland. Voor de terugkeer gelden dezelfde voorschriften.

Zeegaande jachten van Curaçao die nog op zondag 1 november terugkeren, zullen de ingang van het Spaanse Water gemarkeerd vinden met brandende vetpotten, opdat zij makkelijk hun thuishaven kunnen bereiken.

Sovjet-maanschot terug naar aarde

MOSKOU. — Het onbemande Russische ruimtestation „Sonde 8" is op de terugweg naar de aarde na een vlucht rond de maan. Dit heeft het Sovjet-persbureau Tass meegedeeld. De „Sonde-8", die dinsdag werd gelanceerd, vloog zaterdag rond de maan. Tass meldt dat de aarde van een afstand van 65.000 kilometer is gefotografeerd en dat op de erste dag van de vlucht televisiebeelden van de aarde zijn gemaakt. De Sonde moet dinsdag op de aarde terugkeren.

Volgens Tass stonden op het programma van de Sonde opnamen van het maanoppervlak en de aarde, alsmede onderzoekingen van de ruimte in de omgeving van de maan. Bovendien zouden verbeterde boordinstrumenten worden beproefd. Deze werkten normaal, aldus Tass. De directeur van de Westduitse sterrewacht in Bochum, Kaminski, is van mening, dat de „Sonde-8" het prototype van een bemand ruimtevaartuig is. De Sovjet-Unie begon in 1964 met het Sonde-program.

De minimum-afstand van de Sonde tijdens de vlucht rond de maan bedroeg 1120 kilometer.

Totale oorlog in VS tegen georganiseerde misdaad

WASHINGTON. — President Nixon heeft onder zeer strenge bewaking een nieuwe wet getekend waarmee, naar hij zei, de „totale oorlog tegen de georganiseerde misdaad" is begonnen. De wet geeft de federale recherche tegelijkertijd uitgebreide volmachten voor de bestrijding van de toenemende terreur in de Verenigde Staten.

Bij bomaanslagen of brandstichtingen in universiteiten, scholen en andere door de federale regering financieel gesteunde instellingen kan de "FBI" in het vervolg automatisch ingrijpen, zonder toestemming van de plaatselijke autoriteiten zoals tot nog toe het geval was.

Na de ondertekening overhandigde president Nixon het document aan minister van justitie John Mitchell en FBI-directeur Edgar J. Hoover met de woorden: „Mijne heren, ik geef u het gereedschap. U hebt uw taak".

De door het congres met grote meerderheid aanvaarde wet voorziet onder meer in de doodstraf voor bomaanslagen met dodelijk gevolg en verreikende mogelijkheden voor de strijd tegen de georganiseerde misdaad.

De strenge veiligheidsmaatregelen waren genomen omdat de politie acties van radicale organisaties vreesde.

Nog meer doden in Filippijnen door tyfoons

DAVAO — Het aantal doden als gevolg van twee stormen die delen van de Philippijnen getroffen hebben, is gestegen tot 1.109. Er zijn meer dan een half miljoen daklozen, zo meldt het rode kruis. In de meeste getroffen dorpen kampt men met gebrek aan drinkwater. De verbindingen met veel dorpen en steden zijn nog niet hersteld. Grote delen van het eiland Mindanao staan nog blank.

BEKENDMAKING

De Direkteur van het Departement van Financiën maakt bekend dat [in]gaande 29 oktober 1970 accijnszegels verkrijgbaar zijn bij de [la]ndsontvangers op de eilanden Aruba, Curacao en Bonaire.

[D]e levering van accijnszegels geschiedt uitsluitend op de volgende voorwaarden:

1. accijnszegels zullen slechts worden verstrekt aan in het Handelsregister ingeschreven importeurs en fabrikanten aan de hand van aanvraagformulieren, welke door bovenvermelde landsontvangers worden verstrekt;
2. de minimum-afname van accijnszegels wordt gesteld op een bundel bevattende 500 zegels;
3. het bedrag van de accijns wordt bij aanvraag ter verkrijging van de accijnszegels voldaan;
4. levering op krediet voor 3 maanden kan geschieden tegen zekerheid van een door belanghebbende over te leggen bankgarantie ten belope van het te verstrekken krediet;
5. fabrikanten van sigaretten alsmede degene die als fabrikant wil gaan optreden dienen in het bezit te zijn van een daartoe strekkende vergunning van de Direkteur der Belastingen.

De Direkteur,
D.E. CALVO.

Arts moet voorbereid zijn op meer neurotische klachten

DEN HAAG — De artsen-opleiding [di]ent radicaal veranderd te worden, [wi]l de arts van de toekomst voorbe[re]id zijn op zijn taak. De toekomstige [ar]ts zal zeer waarschinlijk vele thans [no]g bestaande ziekten niet meer zien, [om]dat zij door de ontwikkeling van de geneeskundige wetenschap en de techniek verdwenen zullen zijn, maar hij zal steeds meer worden geconfronteerd met ziekteverschijnselen van geestelijk-lichamelijke aard en met neurotische klachten. De arts van straks zal de tijd en kunde moeten hebben om zich meer met de patiënt als mens bezig te houden en om adequaat te kunnen reageren op ziektebeelden die een psychotherapeutische benadering vereisen.

Dit is de mening van de Leidse hoogleraar prof. dr N. Speyer die voor de te Den Haag congresserende leden van de Koninklijke Nederlandse Maatschappij tot Bevordering der Geneeskunst een inleiding hield onder de titel "Mens, maatschappij, medicus". Prof. Speyer schetste een somber beeld van het gestoord functioneren van mensen in een moderne, geïndustrialiseerde maatschappij. Recente representatieve onderzoekingen hebben aangetoond dat 25 procent van de onderzochte willekeurige groepen volwassenen zo ernstig gestoord zijn, dat ze maatschappelijk niet voldoende kunnen functioneren. Veel mensen zijn te zeer belast en men mag hun onvermogen overeind te blijven in deze maatschappij niet negatief beoordelen.

Prof. Speyer sprak van een ongunstig verband tussen de ontwikkeling in de wereld en de psycho-hygiëne, dat wil zeggen de emotionele stabiliteit en de mogelijkheden tot persoonlijke ontplooiing. Daarmee zijn verschijnselen als zelfmoordpogingen, agressie-uitingen, drugverslaving en rebellie, voortkomende uit eenzaamheid en angst, verbonden. Deze toestand zal volgens prof. Speyer niet zonder meer in gunstige zin veranderen. Daarom is het nodig dat er meer geld en mankracht beschikbaar komt voor onderzoek op het gebied van de psycho-hygiëne. Daartoe heeft de overheid zijns inziens een taak, omdat psycho-hygiëne een stuk welzijnsbeleid is.

De voorzitter van de maatschappij, dr L. van der Drift, sprak in zijn slotrede over de consequenties voor het medisch onderwijs van de tijdens dit congres geuite meningen. De autonomie van de medische faculteiten heeft er zijns inziens toe geleid dat het eindprodukt van het medisch onderwijs — de arts — niet meer identiek is met de functionaris die in ons gezondheidsbestel de rol van huisarts vervult. Dr Van der Drift zag voor dit probleem een oplossing in het verleden van de verantwoordelijkheid voor een adequate artsenopleiding over de overheid, de faculteit en de beroepsorganisatie. Men kan dan zelfs spreken van een vijfvoudige verantwoordelijkheid, indien men de patiënten en de studenten meetelt, aldus dr Van der Drift.

ORANJESTAD. – Grote belangstelling bestond er vrijdagmiddag voor de autoshow van de 71 modellen van American Motors en Renault 12 in de showroom van Jossy Motors aan de Nassaustraat. De nieuwe modellen Javelin (zie foto) Matador, Hornet en ook de Europese wagen Renault 12 trokken de gehele middag belangstellenden.



Terechtstellingen in Zuid-Jemen

ADEN. — Radio-Aden heeft gemeld, dat vijf mensen, die veroordeeld zijn wegens samenzwering tegen de regering in Zuid-Jemen, zijn gefusilleerd.

Tot de terechtgestelden behoren een voormalig gouverneur en een leider van het nationale bevrijdingsfront. Het hooggerechtshof van Zuid-Jemen heeft bovendien een aantal mensen veroordeeld tot gevangenisstraffen van vier tot vijftien jaar. Een van hen is oud-minister van voorlichting Abdoellah Akba. Hij is veroordeeld tot 15 jaar gevangenisstraf.

Sovjet-wiskundige voor de rechter

MOSKOU — In de Russische stad Kaloega is het proces begonnen tegen de wiskundige, Pimenov, die beschuldigd wordt van verspreiding van anti-Russische verzinsels, aldus kringen die in nauw contact staan met Moskou's dissidente intellectuelen. Eerder deze maand hadden volgens genoemde kringen de vooraanstaande Russische atoomfysicus Andrei Sacharov en vier andere geleerden hun bezorgdheid uitgesproken over Pimenovs arrestatie en verzocht tot hem te worden toegelaten. In een brief aan het districtshof van Kaloega verklaarden de geleerden zich "ernstig verontrust door de arrestatie en het in staat van beschuldiging stellen van onze collega, te meer daar de laatste jaren gewoonlijk strenge vonnissen zijn geveld op dergelijke beschuldigingen".

Pimenov is volgens betrouwbare kringen in juli te Leningrad gearresteerd.